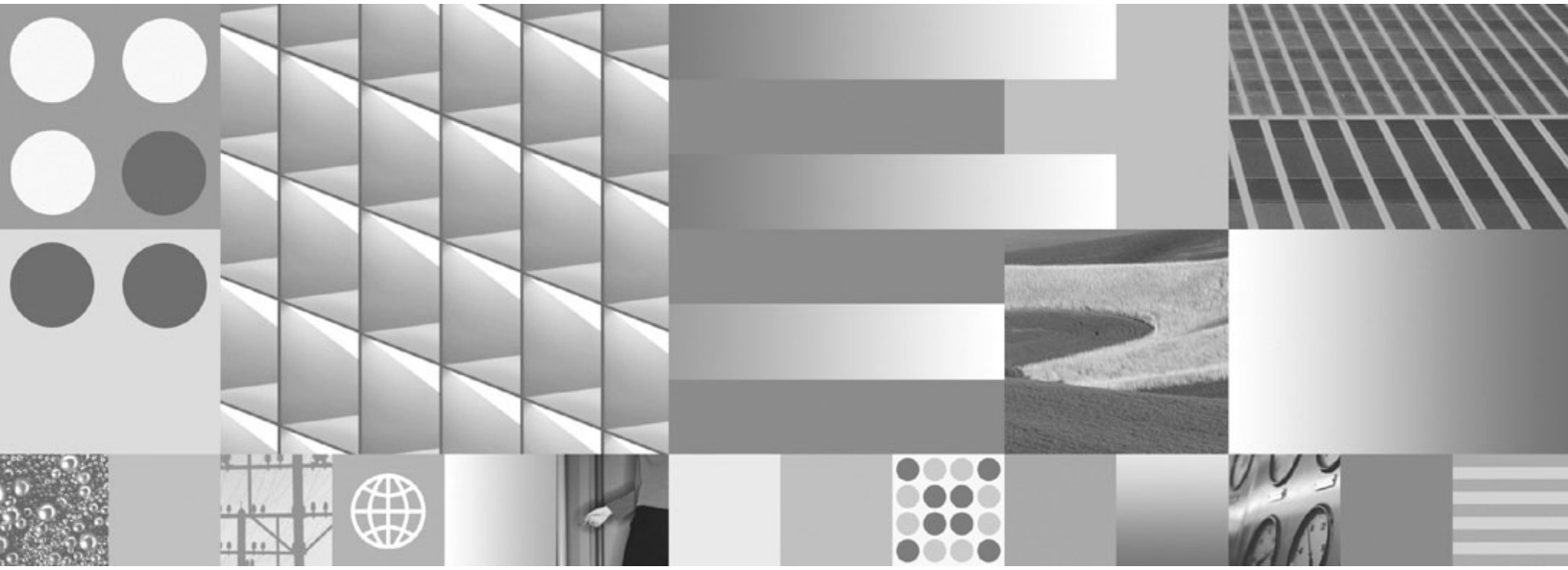
DB2 Connect Versie 9.5

Versie 9 Release 5



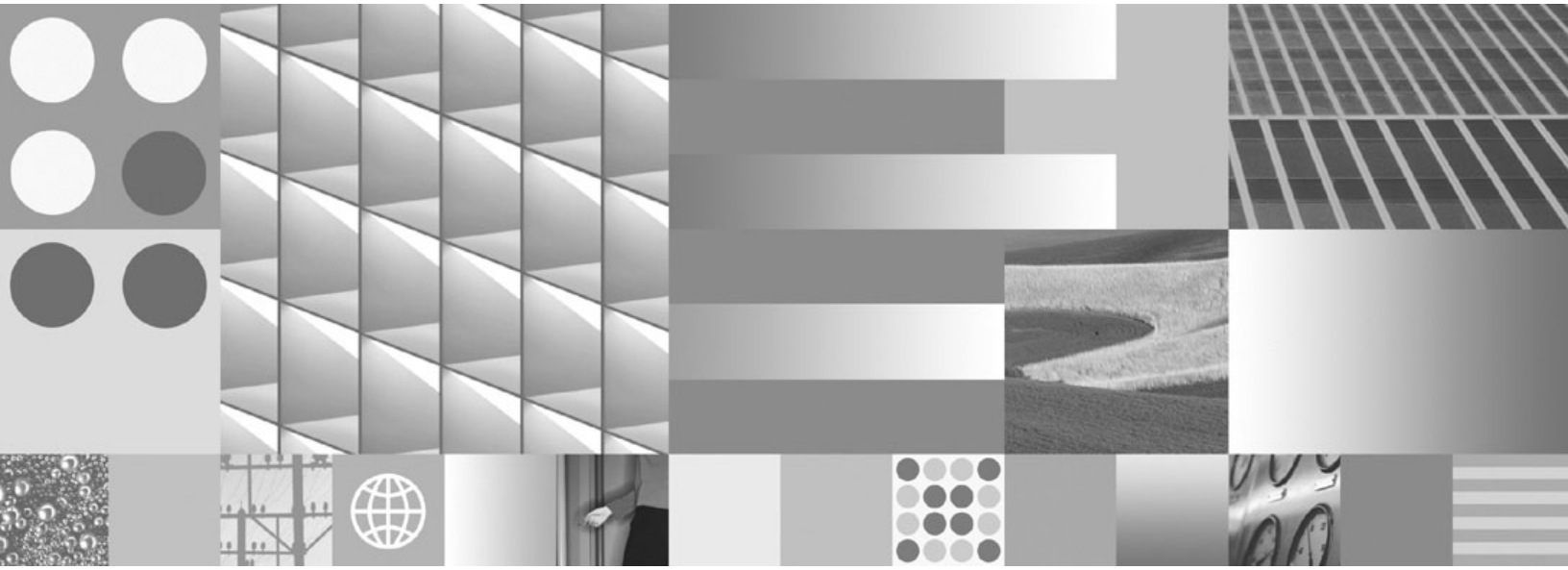
Aan de slag met DB2 Connect Personal Edition

Bijgewerkt december 2010

GC14-5572-03

DB2 Connect Versie 9.5

Versie 9 Release 5



Aan de slag met DB2 Connect Personal Edition

Bijgewerkt december 2010

GC14-5572-03

Opmerking
Lees eerst Bijlage B, “Kennisgevingen”, op pagina 85.

Vierde uitgave (december 2010)

Deze publicatie is een vertaling van de Engelstalige publicatie *Quick Beginnings for DB2 Connect Personal Edition*, bestelnummer GC23-5839-03.

Deze publicatie heeft betrekking op de programma's DB2 Enterprise Server Edition CPU Option, programmanummer 5765-F41, DB2 Workgroup Server Edition CPU Option, programmanummer 5765-F35, IBM DB2 Advanced Access Control Feature, programmanummer 5724-N80, IBM DB2 Enterprise Server Edition Authorized User, programmanummer 5765-F41, IBM DB2 Express Edition Authorized User, programmanummer 5724-E49, IBM DB2 Express Edition CPU Option, programmanummer 5724-E49, IBM DB2 Express-C, programmanummer 5724-S40, IBM DB2 Geodetic Data Management Feature, programmanummer 5724-N75, IBM DB2 High Availability Feature for Express Edition, programmanummer 5724-N85, IBM DB2 Performance Optimization Feature for Enterprise Server Edition, programmanummer 5724-N77, IBM DB2 Performance Optimization Feature for Workgroup Server Edition, programmanummer 5724-N81, IBM DB2 Personal Edition Client Device, programmanummer 5724-B55, IBM DB2 Storage Optimization Feature, programmanummer 5724-N78, IBM DB2 Workgroup Server Edition Authorized User, programmanummer 5765-F35, IBM DB2 pureXML Feature for Enterprise Server Edition, programmanummer 5724-Q35, IBM DB2 pureXML Feature for Express Edition, programmanummer 5724-Q33, IBM DB2 pureXML Feature for Workgroup Server Edition, programmanummer 5724-Q34, IBM Database Enterprise Developer Edition, programmanummer 5724-N76, IBM Homogeneous Federation Feature for DB2 Enterprise Server Edition, programmanummer 5724-N79, IBM Homogeneous Federation Feature for DB2 Express Edition, programmanummer 5724-R19, IBM Homogeneous Federation Feature for DB2 Workgroup Server Edition, programmanummer 5724-R18, IBM DB2 Connect Application Server Edition, programmanummer 5724-D54, IBM DB2 Connect Enterprise Edition, programmanummer 5765-F30, IBM DB2 Connect Personal Edition, programmanummer 5724-B56, IBM DB2 Connect Unlimited Edition for System i, programmanummer 5724-M15, IBM DB2 Connect Unlimited Edition for System z, programmanummer 5724-B62, en op alle volgende versies en modificaties daarvan, tenzij anders vermeld in een volgende uitgave. Controleer of de uitgave die u gebruikt, overeenkomt met de versie van het programma.

De informatie in deze publicatie is onderhevig aan wijzigingen. Wijzigingen zullen in nieuwe uitgaven van deze publicatie worden opgenomen. Voor technische informatie en het aanvragen van publicaties kunt u zich wenden tot uw IBM-leverancier of IBM Nederland B.V.

© Copyright IBM Nederland B.V. 1993, 2010.
© Copyright IBM Corporation 1993, 2010.

Inhoudsopgave

Deel 1. Over deze publicatie 1

Deel 2. Inleiding tot DB2 Connect . . 3

Hoofdstuk 1. DB2 Connect. 5
DB2 Connect-producten 5

Hoofdstuk 2. Veelgebruikte scenario's voor DB2 Connect 7
Toegang krijgen tot DB2-gegevens op de host of op System i met DB2 Connect Personal Edition 7
Verbindingen met databases beheren met de Configuration Assistant (Linux en Windows) . . . 8
IBM Data Server Client-ondersteuning voor het ontwikkelen van databasetoepassingen 9

Deel 3. DB2 Connect Personal Edition installeren 11

Hoofdstuk 3. Standaardstappen voor het installeren en configureren van DB2 Connect Personal Edition 13
Schijf- en geheugenvereisten. 13
DB2 Connect Personal Edition installeren (Linux). . 14
- Installatievereisten voor DB2 Connect Personal Edition (Linux) 16
- De CD of DVD mounten (Linux) 17

DB2 Connect Personal Edition installeren (Solaris) 17
- Installatievereisten voor DB2 Connect-producten (Solaris-gebruiksomgeving) 19
- CD's of DVD's mounten (Solaris Operating Environment). 21

DB2 Connect Personal Edition installeren (Windows) 22
- Installatievereisten voor DB2 Connect Personal Edition (Windows) 23
- Vereiste gebruikersaccounts voor installatie van DB2 Connect Personal Edition (Windows) . . . 24
- Active Directory-schema voor LDAP-directoryservices uitbreiden (Windows). . 26
- Installatie van DB2 Connect zonder beheerdersmachtiging (Windows) 26

Installatievereisten van DB2 Connect voor hostsystemen en midrangesystemen 27

Hoofdstuk 4. Gebruikersbeheer en -identificatie 29
Gebruikers-ID toevoegen aan de gebruikersgroepen DB2ADMNS en DB2USERS (Windows) 29

Hoofdstuk 5. Overzicht van niet-rootinstallaties (Linux en UNIX) . . 31
Verschillen tussen rootinstallaties en niet-rootinstallaties 31
Beperkingen van niet-rootinstallaties 32
Een DB2-product installeren als niet-rootgebruiker 35
Rootgebaseerde functies met db2rfe inschakelen in niet-rootinstallaties 36
Fixpacks aanbrengen op een niet-rootinstallatie . . 38
Niet-root-DB2-databaseproducten verwijderen met db2_deinstall (Linux en UNIX) 39

Deel 4. Voorbereiding van DB2 Connect-communicatie 41

Hoofdstuk 6. DB2 voor i5/OS en DB2 UDB voor iSeries voorbereiden voor verbindingen vanuit DB2 Connect . . . 43

Hoofdstuk 7. DB2 Universal Database voorbereiden voor OS/390 en z/OS voor verbindingen vanuit DB2 Connect. 45
Hostdatabases 45
TCP/IP configureren voor DB2 Universal Database voor OS/390 en z/OS 46
DB2 Universal Database voor OS/390 en z/OS . . 48

Hoofdstuk 8. DB2 voor VSE & VM voorbereiden voor verbindingen vanuit DB2 Connect 51

Hoofdstuk 9. Verbindingen configureren met mainframes en middelgrote servers 53
Een verbinding met host- of System i-databaseservers configureren met de Configuration Assistant (Linux en Windows) 53
Een verbinding met host- en System i-databaseservers configureren met de CLP 54

Deel 5. Naslagmateriaal 55

Hoofdstuk 10. Toegang configureren tot host- en System i-databases 57
Databaseverbinding configureren door het netwerk te doorzoeken met de Configuration Assistant. . . 57
Databaseverbinding handmatig configureren met de Configuration Assistant 58
Databaseverbinding testen met de Configuration Assistant 59
Een DCS verwijderen (hostdatabase) 60

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

Hoofdstuk 11. Ondersteunde interfacetalen voor DB2 61
Weergeven van de DB2 Installatiewizard in uw eigen taal (Linux en UNIX) 61
Taal-ID's voor uitvoeren van de DB2 Installatiewizard in een andere taal 61
De DB2-interfacetaal wijzigen (Windows) 62
De DB2-interfacetaal wijzigen (Linux en UNIX) . . 63
Conversie van alfanumerieke gegevens 64

Hoofdstuk 12. Databasetoepassingen ontwikkelen 67
Binds van databasehulpprogramma's maken met DB2 Connect 67
Uw eigen toepassingen uitvoeren 68

Hoofdstuk 13. DB2 Connect verwijderen 71
DB2-producten verwijderen (Windows) 71
DB2-databaseproducten verwijderen (Linux en UNIX) 72

Deel 6. Bijlagen 73

Bijlage A. Overzicht van de technische informatie over DB2 75
Technische DB2-documentatie in gedrukte versie of PDF-indeling 76
Gedrukte handleidingen bestellen 78
Help bij SQL-status bekijken vanaf de opdrachtregel 79
Werken met verschillende versies van het DB2 Informatiecentrum 79
Onderwerpen uit het DB2 Informatiecentrum in andere talen afbeelden. 80
Het DB2 Informatiecentrum dat is geïnstalleerd op uw computer of intranetserver bijwerken 80
DB2-documenten voor zelfstudie 82
DB2-problemen oplossen 83
Voorwaarden en bepalingen 83

Bijlage B. Kennisgevingen 85

Trefwoordenregister 87

Deel 1. Over deze publicatie

De handleiding *Aan de slag met DB2 Connect Personal Edition* bevat alle informatie die u nodig hebt voor de voorbereiding en de installatie van het product DB2 Connect Personal Edition. Inclusief de specifieke informatie voor elk van de ondersteunde besturingssystemen. Verder wordt het verband beschreven tussen DB2 Connect Personal Edition en de ondersteunde databaseserverproducten, evenals de manier waarop u verbindingen configureert.

Voor wie is dit boek bestemd

Deze publicatie zal, in zijn geheel of gedeeltelijk, interessant zijn voor zowel systeembeheerders, databasebeheerders en communicatie-experts als voor gebruikers die verantwoordelijk zijn voor de installatie van softwareproducten.

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

Deel 2. Inleiding tot DB2 Connect

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

Hoofdstuk 1. DB2 Connect

DB2 Connect biedt connectiviteit met mainframedatabases en middelgrote databases vanaf platforms met Linux®-, UNIX®- en Windows®-besturingssystemen. U kunt verbinding maken met DB2-databases op systemen met z/OS, i5/OS en iSeries, VSE en VM. Verder kunt u verbindingen tot stand brengen met niet-IBM-databases die compatibel zijn met de Distributed Relational Database Architecture (DRDA).

DB2 Connect-producten

DB2 Connect kent verschillende verbindingsoplossingen, waaronder DB2 Connect Personal Edition, en een aantal DB2 Connect-serverproducten.

- DB2 Connect Enterprise Edition
- DB2 Connect Application Server Edition
- DB2 Connect Unlimited Edition for zSeries
- DB2 Connect Unlimited Edition for iSeries

Zie voor uitvoerige informatie over de DB2 Connect-producten www.ibm.com/software/data/db2/db2connect/

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

Hoofdstuk 2. Veelgebruikte scenario's voor DB2 Connect

Dit hoofdstuk beschrijft een aantal algemene methoden waarop DB2 Connect kan worden gebruikt voor het opzetten van een werkbare databaseomgeving en bevat voorbeelden van de wijze waarop u DB2 Connect kunt gebruiken voor het uitvoeren van primaire taken. De scenario's omvatten omgevingen en taken zoals: directe verbindingen tussen DB2 Connect en een host- of System i-databaseserver, het gebruik van de Configuration Assistant voor het beheer van databaseverbindingen, en de ondersteuning van IBM® Data Server Client voor de ontwikkeling van databasetoepassingen.

Toegang krijgen tot DB2-gegevens op de host of op System i met DB2 Connect Personal Edition

Een configuratie met directe verbindingen, zonder tussenkomst van andere servers, is uitermate praktisch en daarom zeker aan te bevelen. Dat geldt met name voor situaties waarin op de host- of System i-databaseserver ondersteuning voor TCP/IP-connectiviteit beschikbaar is. In dergelijke situaties maakt ieder DB2 Connect-werkstation direct verbinding met de host- of System i-databaseserver.

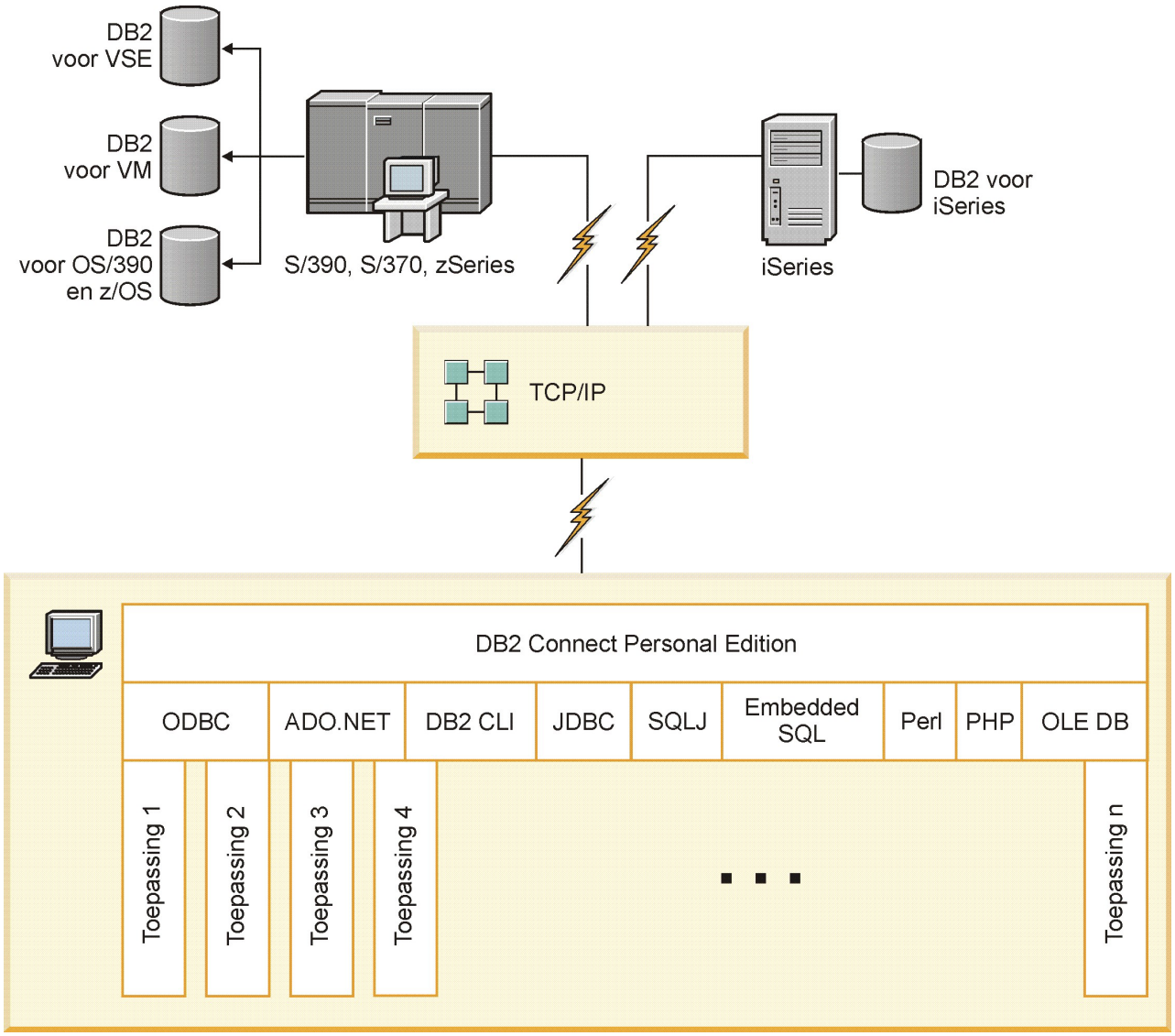
Om de TCP/IP-verbindingsmogelijkheden te kunnen gebruiken, moet TCP/IP door de host- of System i-database ondersteund worden. De volgende versies ondersteunen systeemeigen TCP/IP-verbindingen:

- DB2 Universal Database (UDB) voor OS/390 en z/OS Versie 7.1 of hoger
- DB2 UDB voor iSeries Versie 5 Release 1 of hoger en
- DB2 Server voor VSE & VM Versie 7 of hoger

Om verbinding te maken met een IBM-host- of System i-databaseserver hebt u een gelicentieerd DB2 Connect-product nodig. U kunt geen directe verbinding maken met een IBM-host of System i Data Server via een IBM data server client.

In Figuur 1 op pagina 8 ziet u een werkstation waarop DB2 Connect Personal Edition is geïnstalleerd en dat rechtstreeks verbonden is met een host- of System i-databaseserver.

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010



Figuur 1. Directe verbinding tussen DB2 Connect en een host- of System i-databaseserver

Verbindingen met databases beheren met de Configuration Assistant (Linux en Windows)

Met de Configuration Assistant (CA) kunt u databaseverbindingen beheren met servers op afstand. De CA maakt deel uit van de DB2-client. De CA verdient altijd de voorkeur om client/server-communicatie te installeren.

Opmerking: In eerdere releases werden de beheertools van DB2, zoals de CA, op alle platforms ondersteund. Vanaf Versie 9 worden de beheertools van DB2 alleen ondersteund op Windows x86, Windows x64 (AMD64/EM64T), Linux op x86 en Linux op AMD64/EM64T. Op alle platforms kunt u de DB2 command line processor (CLP) gebruiken voor het beheer van verbindingen.

Met de Configuration Assistant kunt u:

- Databases in een catalogus opnemen zodat deze kunnen worden gebruikt voor toepassingen. Hiervoor zijn drie methoden beschikbaar:
  - Gebruik een toegangsprofiel dat u van de databasebeheerder hebt gekregen om uw verbindingen automatisch te definiëren. De toegang van de client tot deze database wordt automatisch geconfigureerd.
  - Zoek in het netwerk naar beschikbare databases en kies er één uit. De toegang van de client tot de databases in het profiel wordt automatisch geconfigureerd. DB2 Connect Personal Edition kan alleen zoeken naar host- of System-databases via een DB2 Connect-server waarop host- of System i-databases zijn gedefinieerd.
  - Configureer handmatig een verbinding met een database door de vereiste verbindingsparameters in te voeren.
- In de catalogus opgenomen databases verwijderen of de instellingen van een in de catalogus opgenomen database veranderen.
- Clientprofielen die database- en configuratiegegevens bevatten voor een client exporteren en importeren.
- Verbindingen met lokale databases en databases op afstand op uw systeem testen.
- Een bind uitvoeren tussen toepassingen en een database door hulpprogramma's of bindbestanden in een lijst te selecteren.
- CLI/ODBC-gegevensbronnen toevoegen, wijzigen en verplaatsen en configuratie-instellingen voor CLI/ODBC configureren.
- Clientconfiguratieparameters op uw systeem instellen. De parameters zijn logisch geordend en na het selecteren ervan krijgt u via de interface suggesties aangeboden voor instellingen.
- Het wachtwoord van de databaseserver bijwerken.

IBM Data Server Client-ondersteuning voor het ontwikkelen van databasetoepassingen

Data Server Client biedt onder andere het volgende:

- **Precompileerprogramma's voor C/C++, COBOL en Fortran**, (op voorwaarde dat de taal door het platform wordt ondersteund).
- **Ondersteuning voor ingesloten-SQL-toepassingen**, waaronder programmeerbibliotheken, bestanden en codevoorbeelden.
- **Ondersteuning voor ODBC- en DB2 CLI-toepassingen (DB2 Call Level Interface)**, waaronder programmeerbibliotheken, bestanden en codevoorbeelden, voor het ontwikkelen van toepassingen die eenvoudig naar ODBC overgedragen kunnen worden en met een ODBC SDK kunnen worden gecompileerd. Er is een ODBC SDK van Microsoft® beschikbaar voor Windows-systemen en van andere leveranciers voor veel andere ondersteunde platforms. In Windows-systemen is het ODBC- en CLI-stuurprogramma standaard geïnstalleerd voor DB2 Client. Toepassingen die zijn ontwikkeld met de Microsoft ODBC Software Developer's Kit worden ondersteund. Op alle andere platforms kan het ODBC- en CLI-stuurprogramma worden geïnstalleerd voor DB2 Client, waardoor toepassingen worden ondersteund die zijn ontwikkeld met een ODBC SDK voor het betreffende platform.
- **IBM Data Server Driver for JDBC and SQLJ**, waarbij inbegrepen:
  - Ondersteuning van JDBC 3- en JDBC 4-compatibele toepassingen
  - SQLJ-ondersteuning voor het ontwikkelen van Java™-toepassingen met statische SQL

- **Java 5**-omgeving is ingebed in DB2-servers voor ondersteuning van Java-toepassingsartefacten aan de serverzijde, waaronder opgeslagen procedures en door de gebruiker gedefinieerde functies
- **Automatiseringsroutines (UDF's en opgeslagen procedures) voor ActiveX Data Objects (ADO) en Object Linking and Embedding (OLE)** op Windows-systemen, waaronder codevoorbeelden die zijn geïmplementeerd in Microsoft Visual Basic en Microsoft Visual C++.
- **OLE DB-tabelfuncties (Object Linking and Embedding Database)** op Windows-systemen.
- **C#- en Visual Basic .NET-toepassingen en CLR .NET-routines** op Windows-systemen.
- **Ondersteuning van Ruby- en Ruby on Rails-toepassingen**, waaronder IBM_DB gem voor eenvoudige installatie en codevoorbeelden. Ruby is een volledig geïntegreerde, objectgeoriënteerde programmeertaal die wordt gebruikt voor het ontwikkelen van webtoepassingen. Ruby on Rails (RoR), ook wel kortweg Rails genoemd, is een framework voor ontwikkeling van webtoepassingen met toegang tot databases volgens het architecturale framework Model-View-Control
- **Ondersteuning voor PHP Hypertext Preprocessor-toepassingen**, waaronder programmeerbibliotheken en codevoorbeelden. PHP is een scripttaal die wordt gebruikt voor het ontwikkelen van webtoepassingen. Deze ondersteunt ook objectgeoriënteerd programmeren
- **IBM Data Studio** is een uitgebreide suite met geïntegreerde Eclipse-functies voor databaseontwikkelaars en -beheerders. IBM Data Studio vermindert de tijd die nodig is voor dagelijkse beheertaken, het maken en in gebruik nemen van opgeslagen SQL- en Java-procedures, het in gebruik nemen van op gegevens gebaseerde webservices en het maken van query's voor relationele gegevens en XML-gegevens met behulp van SQL en XQuery voor DB2- en Informix-gegevensservers.
- **Interactieve SQL** via de opdrachteneditor of de opdrachtregelinterface (CLP) om standaarden voor SQL-instructies te maken of om ad-hocquery's in de database uit te voeren.
- **Een set gedocumenteerde API's** om andere ontwikkelhulpprogramma's in te schakelen en ondersteuning voor precompileerprogramma's voor DB2 direct in de producten te implementeren. IBM COBOL voor AIX gebruikt bijvoorbeeld deze interface.

Deel 3. DB2 Connect Personal Edition installeren

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

Hoofdstuk 3. Standaardstappen voor het installeren en configureren van DB2 Connect Personal Edition

Het instellen van DB2 Connect Personal Edition is een stapsgewijs proces. In dit onderwerp vindt u een overzicht van de stappen die normaal gesproken vereist zijn voor de installatie en de configuratie van DB2 Connect Personal Edition.

1. Bepaal hoe u DB2 Connect in uw netwerk wilt gebruiken.
2. Controleer of uw werkstation en de host- of System i-databaseserver aan de gestelde vereisten voor hardware and software voldoen.
3. Controleer of de host- of System i-databaseserver is geconfigureerd voor het accepteren van verbindingen vanaf DB2 Connect.
4. Installeer de DB2 Connect-software. Gebruik dit werkstation voor het configureren en controleren van de host- en System i-verbindingen.

   Opmerking: Als u een computer hebt waarop een IBM data server client is geïnstalleerd, kunt u DB2 Connect Personal Edition activeren door de licentie van DB2 Connect Personal Edition bij die computer te registreren.
5. Breng na de installatie de verbinding tot stand tussen DB2 Connect en het host- of System i-databasesysteem.

   Alle TCP/IP-verbindingen kunnen automatisch door DB2 Connect worden opgespoord en geconfigureerd. Met behulp van de Configuration Assistant kunt u de host- of System i-database opzoeken.
6. Voer een bind uit van uw host- of System i-database met de programma's en hulpprogramma's die met DB2 Connect zijn meegeleverd.
7. Test de host- of System i-verbinding.

DB2 Connect kan nu met al uw geïnstalleerde toepassingen gebruikt worden.

Schijf- en geheugenvereisten

Schijfruimtevereisten

De schijfruimte die het product vereist, is afhankelijk van het gekozen type installatie en het type bestandssysteem dat u hebt. De DB2 Installatiewizard kan dynamisch de benodigde schijfruimte schatten op basis van de componenten die zijn geselecteerd tijdens een typische, compacte of aangepaste installatie.

Houd ook tekening met de schijfruimte die vereist is voor andere benodigde databases, software en communicatieproducten.

Op Linux- en UNIX-systemen is 2 GB vrije ruimte in de directory `/tmp` aanbevolen.

Onder Windows wordt de volgende vrije ruimte aanbevolen, naast de ruimte die nodig is voor uw DB2-product:

- 40 MB op het systeemstation
- 60 MB in de tijdelijke directory die wordt aangegeven met de omgevingsvariabele `temp`.

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

Geheugenvereisten

Een DB2-databasesysteem vereist minimaal 256 MB RAM. Op systemen waarop alleen een DB2-product en de grafische DB2-hulpprogramma's worden uitgevoerd, is minimaal 512 MB RAM vereist. Voor betere prestaties is het echter aanbevolen om 1 GB RAM te gebruiken. Naast deze vereisten bestaan ook vereisten voor het geheugen voor andere software die op het systeem wordt uitgevoerd.

Wees u bij de bepaling van de vereiste geheugenruimte bewust van het volgende:

- DB2-producten die worden uitgevoerd op HP-UX Versie 11i voor Itanium-gebaseerde systemen vereisen minimaal 512 MB RAM.
- Voor IBM data server client-ondersteuning zijn de geheugenvereisten gebaseerd op vijf gelijktijdige clientverbindingen. U hebt 16 MB RAM geheugen extra nodig per vijf clientverbindingen.
- Niet alleen de grootte en complexiteit van het databasesysteem zijn van invloed op de geheugenvereisten, maar ook de mate van activiteit en het aantal clients dat toegang tot het systeem heeft.

  In DB2-serverproducten maakt de zelfafstemmende geheugenfunctie het configureren van het geheugen eenvoudiger door automatisch waarden in te stellen voor diverse geheugenconfiguratieparameters. Als deze functie is ingeschakeld, verdeelt de geheugenafstemming de beschikbare geheugenresources automatisch onder verschillende geheugengebuikers, zoals sorteeracties, de pakketcache, de vergrendelingslijst en de bufferpools.
- Op Linux-systemen is een SWAP-ruimte van minimaal twee keer de RAM-grootte aanbevolen.

DB2 Connect Personal Edition installeren (Linux)

Om uw installatievoorkeuren te definiëren en om een DB2 Connect Personal Edition-product te installeren op Linux, gebruikt u de DB2 Setup-wizard.

Voor u begint

Voorafgaand aan de installatie is het volgende nodig:

- U kunt DB2 Connect installeren met de machtiging `root` of `non-root`. Meer informatie over `non-root` installatie vindt u in het “Overzicht van non-root installatie (Linux en UNIX)”.
- Ga na of het systeem voldoet aan de vereisten wat betreft:
  - Schijf- en geheugenvereisten
  - Hardware-, distributie- en softwarevereisten
- De DVD van het DB2-databaseproduct moet gemount zijn op het systeem.
- Het productimage van DB2 Connect moet beschikbaar zijn. Als u een niet-Engelse versie van een DB2 Connect-product installeert, moet u ook beschikken over de juiste National Language Packages.
- >Om na te gaan welke DB2-databaseproducten er al op uw systeem zijn geïnstalleerd, raadpleegt u het onderwerp “Overzicht van op uw systeem geïnstalleerde DB2-producten (Linux and UNIX)” in *Quick Beginnings for DB2 Servers* . De DB2 Setup-wizard is een grafisch programma. U kunt DB2 Setup-wizard alleen gebruiken als u beschikt over X-Windows-software waarmee u een grafische gebruikersinterface op uw machine kunt weergeven. Controleer of de X-Windows-server actief is. Controleer of u uw scherm goed hebt geëxporteerd. Bijvoorbeeld, `export DISPLAY=9.26.163.144:0`.

- Als in uw computeromgeving beveiligingssoftware zoals Lightweight Directory Access Protocol (LDAP) wordt gebruikt, moet u eerst handmatige de DB2-gebruikers maken voor dat u de DB2 Setup-wizard start. Raadpleeg het onderwerp “Overwegingen voor centraal gebruikersbeheer” voordat u begint.

  Opmerking: De functies Network Information Services (NIS) en Network Information Services Plus (NIS+) zijn gedeprecieerd vanaf DB2 Versie 9.1 Fix Pack 2. Ondersteuning van deze functie kan in toekomstige releases worden verwijderd. Lightweight Directory Access Protocol (LDAP) is de aanbevolen oplossing voor centraal gebruikersbeheer.

Over deze taak

De DB2 Setup-wizard is een Java-tool voor de automatische installatie en configuratie van alle DB2-databaseproducten. Als u dit hulpprogramma liever niet gebruikt, zijn er twee alternatieven. U kunt een DB2 Connect Personal Edition-product als volgt installeren:

- Met behulp van een responsbestand
- Handmatig met de opdracht db2_install. U kunt een DB2-databaseproduct *niet* handmatig installeren met het eigen installatieprogramma rpm van het besturingssysteem. Alle bestaande scripts waarin dit standaardinstallatieprogramma wordt gebruikt als interface en queryfunctie voor DB2-installaties, moeten worden gewijzigd.

Procedure

U installeert DB2 Connect Personal Edition als volgt onder Linux met de DB2 Setup-wizard:

1. Ga met de volgende opdracht naar de directory waar de DVD gemount is:
   ```
   cd /db2dvd
   ```
   waarbij *db2dvd* het mountpunt van de DVD is.
2. Als u het product-image van DB2 Connect niet hebt gedownload, moet u het productbestand decomprimeren en uitpakken met de opdracht untar.
   a. U decomprimeert het productbestand als volgt:
      ```
      gzip -d product.tar.gz
      ```
      waarbij *product* de naam is van het databaseproduct dat u hebt gedownload.
   b. U pakt het productbestand als volgt uit:
      ```
      tar xvf product.tar
      ```
   c. Wijzig de directory:
      ```
      cd ./product/disk1
      ```

   Opmerking: Als u een National Language Package hebt gedownload, pakt u dit uit in dezelfde directory. Hiermee maakt u de subdirectory's (bijvoorbeeld `./nlpack/disk2`) in dezelfde directory waardoor het installatieprogramma de installatie-images automatisch kan vinden zonder om invoer te vragen.
3. Start de DB2 Setup-wizard met de opdracht ./db2setup vanuit de directory waarin het product-image zich bevindt. Na enkele ogenblikken wordt het IBM DB2 Startvenster voor installatie geopend. Als u de installatie uitvoert vanaf meerdere CD's, geeft u de opdracht db2setup vanuit een andere locatie dan de gemounte CD met een relatief of absoluut pad, zodat de product-CD van DB2

Connect zoals vereist ongemount kan worden. Vanuit dit venster kunt u de installatievereisten en de opmerkingen bij deze release bekijken. U kunt ook direct doorgaan met de installatie.

4. Nadat u de installatie hebt gestart, voert de DB2 Setup-wizard u door de procedure en kunt u de gewenste installatieopties instellen. Op elk moment binnen de DB2 Setup-wizard is er online Help-informatie beschikbaar. Klik op **Help** als u de online Help wilt openen. U kunt op elk moment op **Annuleren** klikken, als u de installatie wilt beëindigen. De DB2-bestanden worden pas naar het systeem gekopieerd nadat u in het laatste venster van de DB2 Installatiewizard op **Finish** hebt geklikt. Als dit is gebeurt, wordt het DB2 Connect Personal Edition-product geïnstalleerd in het standaardinstallatiepad `/opt/IBM/db2/V9.5`.

   Als u de installatie uitvoert op een systeem waarop deze directory al in gebruik is, wordt aan het productinstallatiepad van DB2 Connect *_xx* toegevoegd, waarbij *xx* een getal is dat begint met 01 en dat oploopt afhankelijk van het aantal exemplaren van DB2 dat u hebt geïnstalleerd.

   U kunt ook zelf een pad opgeven voor de DB2-databaseproductinstallatie.

Resultaten

National Language Packs kunnen ook worden geïnstalleerd door het uitvoeren van de opdracht ./db2setup vanuit de directory waarin het National Language Pack zich bevindt, nadat er al een DB2 Connect-product is geïnstalleerd.

De installatielogboeken `db2setup.log` en `db2setup.err` worden standaard in de directory `/tmp` geplaatst. U kunt de locatie van de logboekbestanden opgeven.

Als u wilt dat het DB2-databaseproduct toegang krijgt tot DB2-documentatie op uw lokale computer of op een andere computer in uw netwerk, moet u het *DB2 Informatiecentrum* installeren. Het *DB2 Informatiecentrum* bevat documentatie voor de DB2-database en aan DB2 verwante producten. Zie het onderwerp “Het DB2 Informatiecentrum installeren met de DB2 Setup-wizard (UNIX)” in *Quick Beginnings for DB2 Servers* .

Installatievereisten voor DB2 Connect Personal Edition (Linux)

Voordat u DB2 Connect Personal Edition op Linux-besturingssystemen installeert, dient u te controleren of het systeem voldoet aan alle vereisten op het gebied van hardware, software en communicatie.

Om DB2 Connect Personal Edition te installeren, moet worden voldaan aan de volgende vereisten:

Hardwarevereisten

Het systeem moet zijn uitgerust met een van de volgende processors:

- x86 (Intel® Pentium®, Intel Xeon® en AMD Athlon)
- x86–64 (Intel EM64T en AMD64)

Distributievereisten

Ga met een browser naar http://www.ibm.com/db2/linux/validate voor de recentste informatie over Linux-distributies.

Het kan nodig zijn om de kernelconfiguratieparameters bij te werken. De kernelconfiguratieparameters worden ingesteld in de directory `/etc/sysctl.conf`. Zie de sectie Modifying kernel parameters (Linux) in

het DB2 Informatiecentrum. Raadpleeg de handleiding bij uw besturingssysteem voor het instellen en activeren van deze parameters met de opdracht sysctl.

Softwarevereisten

- Voor het bekijken van online Help is een browser vereist.
- Als u de DB2-installatiewizard wilt gebruiken om DB2 Connect te installeren of als u grafische DB2-hulpprogramma's wilt gebruiken, is er X Window System-software vereist waarmee de grafische gebruikersinterface kan worden weergegeven.

Communicatievereisten

TCP/IP-connectiviteit, daarnaast is geen extra software vereist.

De CD of DVD mounten (Linux)

Voer de opdracht mount uit om een CD-ROM te mounten op Linux-besturingssystemen.

Voor u begint

Afhankelijk van de systeemconfiguratie moet u zich aanmelden als rootgebruiker om schijven te kunnen mounten.

Procedure

U mount een CD of DVD als volgt op Linux-systemen:

1. Voer de CD of DVD in in het station en geef de volgende opdracht:
   ```
   mount -t iso9660 -o ro /dev/cdrom /cdrom
   ```
   waarbij `/cdrom` staat voor het mountpunt van de CD of DVD.
2. Meld u af.

Resultaten

Het CD- of DVD-bestandssysteem is nu gemount. U kunt de inhoud van de CD of DVD bekijken door de schijf in het station te plaatsen en de opdracht `cd /cdrom` te geven, waarbij *cdrom* staat voor de mountpuntdirectory.

DB2 Connect Personal Edition installeren (Solaris)

Vanaf DB2 Versie 9.5 Fixpack 1 is DB2 Connect Personal Edition beschikbaar voor de Solaris-gebruiksomgeving (x64). Om uw installatievoorkeuren te definiëren en DB2 Connect Personal Edition te installeren, gebruikt u de DB2 Setup-wizard.

Voor u begint

Voorafgaand aan de installatie is het volgende nodig:

- U kunt DB2 Connect installeren met de machtiging `root` of `non-root`. Meer informatie over `non-root` installatie vindt u in "Overzicht van non-root installatie (Linux en UNIX)" in *Quick Beginnings for DB2 Servers*.
- Ga na of het systeem voldoet aan de vereisten wat betreft installatie, geheugen en schijfgrootte.
- De DVD van het DB2-databaseproduct moet gemount zijn op het systeem.

- Het productimage van DB2 Connect moet beschikbaar zijn. Als u een niet-Engelse versie van een DB2 Connect-product installeert, moet u ook beschikken over de juiste National Language Packages.
- Als u wilt opzoeken welke DB2-databaseproducten er al op uw systeem zijn geïnstalleerd, raadpleeg dan het onderwerp "Overzicht van reeds op uw systeem geïnstalleerde DB2-producten (Linux en UNIX)" in *Quick Beginnings for DB2 Servers*.
- De DB2 Setup-wizard is een grafisch programma. U kunt DB2 Setup-wizard alleen gebruiken als u beschikt over X-Windows-software waarmee u een grafische gebruikersinterface op uw machine kunt weergeven. Controleer of de X-Windows-server actief is. Controleer of u uw scherm goed hebt geëxporteerd. Bijvoorbeeld, `export DISPLAY=9.26.163.144:0`.
- Als in uw computeromgeving beveiligingssoftware zoals Lightweight Directory Access Protocol (LDAP) wordt gebruikt, moet u eerst handmatige de DB2-gebruikers maken voor dat u de DB2 Setup-wizard start. Raadpleeg het onderwerp "Overwegingen voor centraal gebruikersbeheer" in *Quick Beginnings for DB2 Servers* voordat u begint.

  Opmerking: De functies Network Information Services (NIS) en Network Information Services Plus (NIS+) zijn gedeprecieerd vanaf DB2 Versie 9.1 Fix Pack 2. Ondersteuning van deze functie kan in toekomstige releases worden verwijderd. Lightweight Directory Access Protocol (LDAP) is de aanbevolen oplossing voor centraal gebruikersbeheer.

Over deze taak

De DB2 Setup-wizard is een Java-tool voor de automatische installatie en configuratie van alle DB2-databaseproducten. Als u deze wizard liever niet gebruikt, zijn er twee alternatieven. U kunt een DB2 Connect Personal Edition-product als volgt installeren:

- Gebruik de responsbestandmethode.
- Handmatig met de opdracht db2_install. U kunt een DB2-databaseproduct *niet* handmatig installeren met het eigen installatieprogramma pkgadd van het besturingssysteem. Alle bestaande scripts waarin dit standaardinstallatieprogramma wordt gebruikt als interface en queryfunctie voor DB2-installaties, moeten worden gewijzigd.

Procedure

U installeert DB2 Connect Personal Edition als volgt onder Solaris x64 met de DB2 Setup-wizard:

1. Ga met de volgende opdracht naar de directory waar de DVD gemount is:
   ```
   cd /db2dvd
   ```
   waarbij *db2dvd* het mountpunt van de DVD is.
2. Als u het product-image van DB2 Connect niet hebt gedownload, moet u het productbestand decomprimeren en uitpakken met de opdracht untar.
   a. U decomprimeert het productbestand als volgt:
      ```
      gzip -d product.tar.gz
      ```
      waarbij *product* de naam is van het DB2 Connect-product dat u hebt gedownload.
   b. U pakt het productbestand als volgt uit:

```
tar xvf product.tar
```

c. Wijzig de directory:

```
cd ./product/disk1
```

Opmerking: Als u een National Language Package hebt gedownload, pakt u dit uit in dezelfde directory. Hiermee maakt u de subdirectory's (bijvoorbeeld `./nlpack/disk2`) in dezelfde directory waardoor het installatieprogramma de installatie-images automatisch kan vinden zonder om invoer te vragen.

3. Start de DB2 Setup-wizard met de opdracht ./db2setup vanuit de directory waarin het product-image zich bevindt. Als u de installatie uitvoert vanaf meerdere CD's, geeft u de opdracht db2setup vanuit een andere locatie dan de gemounte CD met een relatief of absoluut pad, zodat de product-CD van DB2 Connect zoals vereist ongemount kan worden. Na enkele ogenblikken wordt het IBM DB2 Startvenster voor installatie geopend. Vanuit dit venster kunt u de installatievereisten en de opmerkingen bij deze release bekijken. U kunt ook direct doorgaan met de installatie.
4. Nadat u de installatie hebt gestart, voert de DB2 Setup-wizard u door de procedure en kunt u de gewenste installatieopties instellen. Op elk moment binnen de DB2 Setup-wizard is er online Help-informatie beschikbaar. Klik op **Help** als u de online Help wilt openen. U kunt de installatie op elk gewenst moment afbreken door op **Annuleren** te klikken. De DB2-bestanden worden pas naar het systeem gekopieerd nadat u in het laatste venster van de DB2 Setup-wizard op **Finish** hebt geklikt.

   Als dit is gebeurt, wordt DB2 Connect Personal Edition geïnstalleerd in het standaardinstallatiepad `/opt/IBM/db2/V9.5`.

   Als u de installatie uitvoert op een systeem waarop deze directory al in gebruik is, wordt aan het productinstallatiepad van DB2 Connect *_xx* toegevoegd, waarbij *xx* een getal is dat begint met 01 en dat oploopt afhankelijk van het aantal exemplaren van DB2 dat u hebt geïnstalleerd.

   U kunt ook zelf een pad opgeven voor de DB2 Connect-databaseproductinstallatie.

Resultaten

National Language Packs kunnen ook worden geïnstalleerd door het uitvoeren van de opdracht ./db2setup vanuit de directory waarin het National Language Pack zich bevindt, nadat er al een DB2 Connect-product is geïnstalleerd.

De installatielogboeken `db2setup.log` en `db2setup.err` worden standaard in de directory `/tmp` geplaatst. U kunt de locatie van de logboekbestanden opgeven.

Als u wilt dat het DB2-databaseproduct toegang krijgt tot DB2-documentatie op uw lokale computer of op een andere computer in uw netwerk, moet u het *DB2 Informatiecentrum* installeren. Het *DB2 Informatiecentrum* bevat documentatie voor de DB2-database en aan DB2 verwante producten.Zie het onderwerp “Het DB2 Informatiecentrum installeren met de DB2 Setup-wizard (UNIX)” in *Quick Beginnings for DB2 Servers*.

Installatievereisten voor DB2 Connect-producten (Solaris-gebruiksomgeving)

Voordat u DB2 Connect-producten in de Solaris-gebruiksomgeving installeert, moet u controleren of het systeem voldoet aan alle vereisten op het gebied van hardware, software en communicatie.

Om een DB2 Connect-product in de Solaris-gebruiksomgeving te installeren, moet worden voldaan aan de volgende vereisten:

Tabel 1. Installatievereisten voor Solaris

Besturingssysteem	Hardware
Solaris 10 • 64-bits kernel • Patch 118855-33 • Als kale apparatuur wordt gebruikt, patch 125101-07	Solaris x64 (Intel 64 of AMD64)[1]
Solaris 9 • 64-bits kernel • Patch 111711-12 en 111712-12 • Als kale apparatuur wordt gebruikt, patch 122300-11 Solaris 10 • 64-bits kernel • Als kale apparatuur wordt gebruikt, patch 125100-07	UltraSPARC- of SPARC64-processors

1. Er wordt alleen ondersteuning geleverd voor installatie van DB2 in lokale zones. Installatie in de globale zone wordt momenteel niet door DB2 ondersteund.
2. Vanaf DB2 Versie 9.5 Fixpack 1 kunt u DB2 Connect Personal Edition en DB2 Connect-serverproducten op Solaris x64 installeren.

Besturingssysteemvereisten

De "Recommended & Security Patches" zijn beschikbaar op de website http://sunsolve.sun.com. Klik in de website SunSolve Online op het menu-item "Patches" in het linkerscherm.

De J2SE Solaris Operating System Patch Clusters zijn ook vereist. Deze zijn beschikbaar op de website http://sunsolve.sun.com.

Voor DB2 op 64-bits Fujitsu PRIMEPOWER-systemen, is ook het volgende vereist:

- Solaris 9 Kernel Update Patch 112233-01 of hoger om de fix voor patch 912041-01 op te halen.

U kunt de Fujitsu PRIMEPOWER-patches voor het besturingssysteem Solaris downloaden van FTSI op http://download.ftsi.fujitsu.com/.

Voor een aanvullende lijst van mogelijke problemen met DB2-databasesystemen op Solaris raadpleegt u www.ibm.com/support/docview.wss?&uid=swg21257606

Softwarevereisten

- SUNWlibC-software is vereist voor de installatie van DB2 op Solaris-besturingssystemen. Deze software is beschikbaar op de website http://sunsolve.sun.com.
- Voor het bekijken van online Help is een browser vereist.

Communicatievereisten

U kunt TCP/IP gebruiken

- Voor TCP/IP-verbindingen is geen aanvullende software vereist.

- Onder de volgende omstandigheden wordt DB2 Connect ondersteund door Sun Cluster 2.2:
  - Het protocol naar de host is TCP/IP
  - Vastleggen in twee fasen wordt niet gebruikt. Deze beperking is minder strikt als de gebruiker het SPM-logboek op een gemeenschappelijk schijf plaatst (dit kan worden gedaan met de parameter **spm_log_path** in de databasebeheerconfiguratie) en als het reservesysteem een identieke TCP/IP-configuratie heeft (dezelfde hostnaam, hetzelfde IP-adres enzovoort).

CD's of DVD's mounten (Solaris Operating Environment)

Wordt de CD-ROM na het invoeren in de drive op het Solaris Operating Environment niet automatisch gemount, voer dan de opdracht mount uit.

Voor u begint

Als u met behulp van NFS het CD- of DVD-station mount vanaf een systeem op afstand, moet het CD- of DVD-bestandssysteem op de niet-lokale computer zijn geëxporteerd met rootmachtiging.

Afhankelijk van de configuratie van uw lokale systeem hebt u mogelijk ook roottoegang tot de lokale computer nodig.

Procedure

U mount een CD of DVD als volgt op Solaris:

1. Plaats de CD of DVD in het station.
2. Als Volume Manager (vold) op uw systeem actief is, wordt de schrijf automatisch gemount als `/cdrom/cd_label` de CD of DVD een label heeft of als `/cdrom/unnamed_cdrom` dat niet het geval is.

   Als Volume Manager niet op uw systeem wordt uitgevoerd, voert u de volgende stappen uit om de CD of DVD te mounten:

   a. Bepaal de naam van het apparaat door de volgende opdracht op te geven:

      ```
      ls -al /dev/sr* |awk '{print "/" $11}'
      ```

      Deze opdracht retourneert de naam van het CD- of DVD-apparaat. In dit voorbeeld retourneert de opdracht de tekenreeks `/dev/dsk/c0t6d0s2`.

   b. Voer de volgende opdrachten in om de CD of DVD te mounten:

      ```
      mkdir -p /cdrom/unnamed_cdrom
      mount -F hsfs -o ro /dev/dsk/c0t6d0s2 /cdrom/unnamed_cdrom
      ```

      waarin `/dev/dsk/c0t6d0s2` staat voor de naam van het apparaat dat is geretourneerd in de vorige stap en `/cdrom/unnamed_cdrom` staat voor de CD- of DVD-mountdirectory.
3. Meld u af.

Resultaten

Het CD- of DVD-bestandssysteem is nu gemount. U kunt de inhoud van de CD of DVD bekijken door de schijf in het station te plaatsen en de opdracht `cd /cdrom` te geven, waarbij *cdrom* staat voor de mountpuntdirectory.

DB2 Connect Personal Edition installeren (Windows)

In deze taak wordt beschreven hoe u DB2 Connect Personal Edition installeert op een Windows-besturingssysteem met behulp van de DB2 Installatiewizard. U kunt DB2 Connect Personal Edition echter ook installeren via een responsbestand.

Voor u begint

Voordat u de DB2 Installatiewizard start, doet u het volgende:

- Ga na of het systeem voldoet aan de vereisten voor:
  - Hardware- en softwarevereisten
  - Schijf- en geheugenvereisten
- Als u een installatie uitvoert onder Windows en van plan bent LDAP (Lightweight Directory Access Protocol) te gebruiken, moet u het directoryschema uitbreiden.
- Het is raadzaam om de installatie uit te voeren vanuit een account met de naam Administrator. Dit account moet deel uitmaken van de lokale groep beheerders op het Windows-systeem waarop u het DB2-databaseproduct installeert, en moet beschikken over de volgende rechten:
  - Reageren als deel van het besturingssysteem
  - Een tokenobject maken
  - Quota verhogen
  - Een procesniveautoken vervangen

  U kunt de installatie ook zonder uitgebreide gebruikersrechten uitvoeren, maar dan kan het zijn dat het installatieprogramma geen accounts kan valideren.
- Als u DB2 Connect wilt installeren onder een niet-beheerdersaccount, raadpleeg dan Installatie van DB2 Connect onder niet-beheerdersaccount (Windows).

Beperkingen

DB2 Connect Personal Edition kan niet in hetzelfde pad worden geïnstalleerd als een van de volgende producten:

- IBM Data Server Runtime Client
- IBM Data Server Driver Package
- *DB2 Informatiecentrum*

Procedure

- U installeert DB2 Connect Personal Edition als volgt met de DB2 Installatiewizard:
  1. Meld u aan op het systeem als gebruiker met beheerdersmachtigingen.
  2. Sluit alle andere programma's af, zodat het installatieprogramma alle bestanden die bijgewerkt moeten worden kan openen.
  3. Als u een computer hebt waarop IBM data server client is geïnstalleerd, kunt u DB2 Connect Personal Edition activeren door de licentie van DB2 Connect Personal Edition bij die computer te registreren. Als u DB2 Connect Personal Edition wilt installeren met behulp van het installatieprogramma, volgt u de volgende procedure:
  4. Plaats de DVD in het schijfstation. Via de autostart-functie wordt de DB2 Installatiewizard automatisch gestart. De DB2 Installatiewizard stelt de systeemtaal vast en start het installatieprogramma voor die taal. Als u het

installatieprogramma in een andere taal wilt uitvoeren of als het installatieprogramma niet automatisch wordt gestart, kunt u de DB2 Installatiewizard handmatig starten.

5. Het startvenster van het DB2-installatieprogramma verschijnt. Vanuit dit venster kunt u de installatievereisten en de opmerkingen bij deze release bekijken. U kunt ook direct doorgaan met de installatie.
6. Nadat u de installatie hebt gestart, volgt u verder de aanwijzingen van het installatieprogramma. Voor hulp bij de daaropvolgende stappen kunt u op elk gewenst moment de online Help raadplegen. Klik op **Help** als u de online Help wilt openen. U kunt de installatie op elk gewenst moment afbreken door op **Annuleren** te klikken.

Er is een logboekbestand met algemene informatie en foutberichten die zijn vastgelegd tijdens het installeren of verwijderen van het product. De naam van het bestand heeft de volgende indeling: `DB2-`*`Productafkorting-Datum_tijd`*`.log`, bijvoorbeeld `DB2-CLIENT-10-06-2006_17_23_42.log`. Het logboekbestand bevindt zich standaard in de directory `Mijn documenten\DB2LOG`.

- Om de DB2 Installatiewizard handmatig te starten, doet u het volgende:
  1. Kies **Start** en selecteer **Uitvoeren**.
  2. Geef in het veld **Openen** de volgende opdracht op:

     x:`\setup /i` *taal*

     waarbij:
     - *x:* het DVD-station aangeeft.
     - *taal* de regiocode is voor de gewenste taal (bijvoorbeeld NL voor Nederlands).
  3. Klik op **OK**.

  Als u wilt dat het DB2-databaseproduct toegang krijgt tot DB2-documentatie op uw lokale computer of op een andere computer in uw netwerk, moet u het *DB2 Informatiecentrum* installeren. Het *DB2 Informatiecentrum* bevat documentatie over DB2-databasesystemen en aan DB2 verwante producten.

Installatievereisten voor DB2 Connect Personal Edition (Windows)

Voordat u DB2 Connect Personal Edition op Windows-besturingssystemen installeert, dient u te controleren of het systeem voldoet aan alle vereisten op het gebied van hardware, software en communicatie.

Om DB2 Connect Personal Edition te installeren, moet worden voldaan aan de volgende vereisten:

Besturingssysteemvereisten

Mogelijk zijn:

- Windows XP Professional Edition (32-bits en 64-bits) met Service Pack 2 of hoger
- Windows 2003 met Service Pack 1 of hoger:
  - Standard Edition (32-bits en 64-bits)
  - Advanced Edition (32-bits en 64-bits)
  - Datacenter Edition (32-bits en 64-bits)
- Windows Vista
  - Professional Edition (32-bits en x64)

– Enterprise Edition (32-bits en x64)

Alle Windows Vista-servicepakketten worden ondersteund.

- Windows 7
  - Business Edition (32-bits en x64)
  - Enterprise Edition (32-bits en x64)
- Windows Server 2008
  - Standard Edition (32-bits en 64-bits)
  - Enterprise Edition (32-bits en 64-bits)
  - Datacenter Edition (32-bits en 64-bits)

  Alle Windows Server 2008-servicepakketten worden ondersteund.
- Windows Server 2008 R2
  - Standard Edition (64–bits)
  - Enterprise Edition (64–bits)
  - Datacenter Edition (64–bits)

  Alle Windows Server 2008 R2-servicepakketten worden ondersteund.

Hardwarevereisten

- Alle Intel- en AMD-processors die de ondersteunde Windows-systemen kunnen uitvoeren (32-bits en x64-systemen).

Softwarevereisten

- MDAC 2.8 is vereist. De DB2 Installatiewizard installeert MDAC 2.8 als dit nog niet is gebeurd.
- Voor het bekijken van online Help is een browser vereist.

Communicatievereisten

- TCP/IP wordt ondersteund en maakt deel uit van het besturingssysteem.

Windows-overwegingen (64–bits)

- SQL-opdrachten die op afstand worden verzonden door 32-bits clients van oudere versies worden ondersteund.

Functies

Deze editie van DB2 Connect is bedoeld voor gebruik op persoonlijke werkstations en voor toepassingsconnectiviteit. Server- of gatewayfunctionaleit is niet beschikbaar. Voor uitvoerige informatie over de functies van deze editie gaat u naar http://www.ibm.com/software/data/db2/db2connect/edition-pe.html.

Deze editie van DB2 Connect is niet bedoeld voor toepassingenservers en dient niet op dergelijke servers te worden geïnstalleerd.

Vereiste gebruikersaccounts voor installatie van DB2 Connect Personal Edition (Windows)

Als u een DB2 Connect Personal Edition-product installeert in Windows, hebt u een installatiegebruikersaccount nodig.

Een installatiegebruikersaccount is het account van de gebruiker die de installatie uitvoert. Het installatiegebruikersaccount moet worden gedefinieerd voordat de DB2 Installatiewizard wordt gestart. U kunt het installatiegebruikersaccount maken voordat u aan de installatie begint of u kunt het laten maken door de DB2 Installatiewizard.

Alle gebruikersaccounts moeten zowel aan uw eigen regels voor naamgeving voldoen als aan die van DB2.

Als u gebruik maakt van een installatiegebruikersaccount met niet-Engelse tekens die niet zijn gedefinieerd in DB2-regels voor naamgeving, kan de installatie van DB2 installation niet worden uitgevoerd.

Er is een lokaal of domeingebruikersaccount vereist om de installatie uit te voeren. Normaal gesproken moet het gebruikersaccount behoren tot de groep *Beheerders* op de computer waarop de installatie wordt uitgevoerd.

In andere gevallen kan het gebruikersaccount van een niet-beheerder worden gebruikt. In dit laatste geval is het vereist dat een lid van de Windows-groep Beheerders de instellingen van de Windows-machtigingen aanpast, zodat een niet-beheerder een installatie kan uitvoeren. Op een 64-bits besturingssysteem moet u bijvoorbeeld handmatig volledige toegang verlenen tot `HKLM\Software\Wow6432Node` voordat DB2 Connect Personal Edition kan worden geïnstalleerd. Op Windows Vista kan een niet-beheerder een installatie uitvoeren maar wordt door de DB2 Installatiewizard wel gevraagd om legitimatiegegevens van een beheerder.

Het installatiegebruikersaccount moet beschikken over toegangsrechten tot de computer via het netwerk.

Om voor domeinaccounts gebruikers-ID's te kunnen controleren, moet het installatiegebruikers-ID behoren tot de groep Domeinbeheerders van het domein waar de accounts worden gemaakt.

U kunt ook het ingebouwde lokaal-systeemaccount gebruiken om de installatie van alle producten uit te voeren.

Gebruikersrechten die zijn verleend door het DB2-installatieprogramma

Het installatieprogramma van DB2 verleent geen gebruikersrechten voor de foutopsporingsprogramma's. Het DB2-installatieprogramma verleent de volgende gebruikersrechten:

- Reageren als deel van het besturingssysteem
- Een tokenobject maken
- Pagina's vergrendelen in het geheugen
- Aanmelden als service
- Quota verhogen
- Een procesniveautoken vervangen

Uitgebreide beveiliging in Windows

DB2-producten bieden een uitgebreide Windows-beveiliging. U kunt DB2 Connect Personal Edition installeren met een gebruikers-ID, maar als dit niet behoort tot de groep DB2ADMNS of DB2USERS, kunt u er geen DB2-opdrachten mee geven.

Het installatieprogramma van DB2 maakt deze twee nieuwe groepen. U kunt een nieuwe naam opgeven tijdens een aangepaste installatie of de standaardnamen accepteren.

Om de beveiligingsfunctie in te schakelen, selecteert u tijdens de DB2-installatie het keuzevakje **Beveiliging van besturingssysteem inschakelen** in het scherm **Beveiliging van besturingssysteem inschakelen voor DB2-objecten**. Accepteer de standaardwaarden voor het veld DB2-beheerdersgroep en het veld DB2-gebruikersgroep. De standaardgroepsnamen zijn DB2ADMNS en DB2USERS. Als er een conflict ontstaat met bestaande groepsnamen, wordt u gevraagd de groepsnamen te wijzigen. Als het nodig is, kunt u uw eigen waarden opgeven.

Active Directory-schema voor LDAP-directoryservices uitbreiden (Windows)

Als u LDAP wilt gebruiken met Windows Server 2003, moet u het Active Directory-schema met behulp van de opdracht db2schex uitbreiden met DB2-objectklassen en kenmerkdefinities.

Het uitbreiden van het directoryschema alvorens DB2-producten te installeren en databases te maken, heeft de volgende voordelen:

- Het standaard DB2-subsysteem, dat tijdens de installatie is gemaakt, is gecatalogiseerd als DB2-knooppunt in Active Directory, mits het bij de installatie gebruikte gebruikers-ID voldoende machtigingen had om naar Active Directory te schrijven.
- Alle databases die na de installatie worden gemaakt, worden automatisch gecatalogiseerd in Active Directory.

U breidt het directoryschema als volgt uit:

1. Meld u bij een machine die deel uitmaakt van het Windows-domein aan met een Windows gebruikersaccount dat de machtiging Schema Administration heeft.
2. Voer de opdracht db2schex uit vanaf de installatie-DVD. U kunt deze opdracht uitvoeren zonder dat u zich hiervoor hoeft af en aan te melden. U gebruikt de volgende opdracht:

   ```
   runas /user:MyDomain\Administrator x:\db2\Windows\utilities\db2schex.exe
   ```

   waarbij `x:` het DVD-station aanduidt.

Als db2schex voltooid is, kunt u doorgaan met de installatie van uw DB2-product. Mocht u al DB2-producten hebben geïnstalleerd of databases hebben gemaakt, dan moet u het knooppunt handmatig registreren en de databases handmatig catalogiseren. Meer informatie vindt u in het onderwerp “LDAP-ondersteuning inschakelen nadat de installatie van DB2 voltooid is”.

Installatie van DB2 Connect zonder beheerdersmachtiging (Windows)

Voor installatie zonder beheerdersmachtiging, moet het gebruikte account behoren tot de gebruikersgroep van gemachtigde gebruikers.

Een aantal gegevens over DB2 Connect die in het register moeten staan, moeten nu worden opgegeven in de map HKEY_CURRENT_USER in het register. Hoewel veel items worden opgeslagen in de map HKEY_LOCAL_MACHINE in het register voor installaties van DB2 Connect, die niet worden uitgevoerd door de beheerder, moeten de omgevingsinstellingen worden gewijzigd in HKEY_CURRENT_USER.

Een lid van de Windows-groep Beheerders moet de instellingen van de Windows-machtigingen aanpassen, zodat een niet-beheerder een installatie kan uitvoeren. Op een 64-bits besturingssysteem moet u bijvoorbeeld handmatig volledige toegang verlenen tot `HKLM\Software\Wow6432Node` voordat DB2 Connect Personal Edition kan worden geïnstalleerd.

Opmerking: Als een niet-beheerder het product gaat installeren, moet de VS2005-runtimebibliotheek zijn geïnstalleerd voordat u probeert een DB2-product te installeren. De VS2005-runtimebibliotheek is op het besturingssysteem vereist voordat het DB2-product kan worden geïnstalleerd. De VS2005-runtimebibliotheek is beschikbaar op de website voor het downloaden van Microsoft-runtimebibliotheken. Er zijn twee opties: `vcredist_x86.exe` voor 32-bits systemen of `vcredist_x64.exe` voor 64-bits systemen.

Systeemsnelkoppelingen moeten worden gewijzigd in gebruikerssnelkoppelingen voor de installatie die wordt uitgevoerd zonder beheerdersmachtiging. Bovendien zijn er bepaalde services vereist voor de installatie van DB2 Connect-producten. Deze services kunnen echter niet worden gemaakt zonder beheerdersmachtiging zodat services die normaal automatisch worden gestart, worden uitgevoerd als proces wanneer de installatie wordt uitgevoerd door een gebruiker zonder beheerdersmachtiging.

Hier volgen enkele situaties waarmee u geconfronteerd kunt worden in een omgeving waarin installaties zijn uitgevoerd door zowel gebruikers met beheerdersmachtiging als door gebruikers zonder beheerdersmachtiging:

- Een gebruiker zonder beheerdersmachtiging heeft DB2 Connect, geïnstalleerd, waarna een beheerder probeert DB2 Connect, op hetzelfde systeem te installeren. De beheerder krijgt het bericht dat het product reeds is geïnstalleerd. De beheerder heeft de bevoegdheid om het product te verwijderen en opnieuw te installeren en kan zo het probleem oplossen.
- Een gebruiker zonder beheerdersmachtiging heeft DB2 Connect geïnstalleerd, waarna een tweede gebruiker zonder beheerdersmachtiging probeert DB2 Connect op hetzelfde systeem te installeren. In dit scenario mislukt de tweede installatie. Er wordt een foutbericht afgebeeld dat de gebruiker over een beheerdersmachtiging moet beschikken om het product te installeren.
- Een beheerder heeft DB2 Connect geïnstalleerd, waarna een gebruiker zonder beheerdersmachtiging probeert DB2 Connect op hetzelfde systeem te installeren. In dit scenario mislukt de tweede installatie. Er wordt een foutbericht afgebeeld dat de gebruiker over een beheerdersmachtiging moet beschikken om het product te installeren. Een beheerder heeft altijd de machtiging om een programma te verwijderen en opnieuw te installeren.
- Gebruikers zonder beheerdersmachtiging kunnen de installatie van een DB2-product niet ongedaan maken. Dergelijke gebruikers zonder beheerdersmachtiging kunnen op Windows Vista en latere besturingssystemen de installatie van een DB2-product **wel** ongedaan maken.

Installatievereisten van DB2 Connect voor hostsystemen en midrangesystemen

DB2 Connect-producten kunnen worden gebruikt voor het tot stand brengen van verbindingen tussen werkstations en databases op ondersteunde hostsystemen en midrangesystemen (zoals DB2 op z/OS). In bepaalde gevallen moeten gebruikers van DB2 Connect patches aanbrengen op het host- of midrangedatabaseproduct om deze functionaliteit te kunnen benutten.

Zie “IBM Data Server-clients installeren (Linux en UNIX)” en “IBM Data Server-clients installeren (Windows)” in *Aan de slag met IBM Data Server-clients*.

Hoofdstuk 4. Gebruikersbeheer en -identificatie

Een belangrijke taak na de installatie van DB2 Connect Personal Edition is het toevoegen van gebruikers aan minimaal een van de twee gebruikersgroepen met de standaardnamen DB2ADMNS en DB2USERS. Deze taak maakt deel uit van het beveiligingsbeleid voor databases dat u voor uw databaseomgeving moet implementeren.

Gebruikers-ID toevoegen aan de gebruikersgroepen DB2ADMNS en DB2USERS (Windows)

Nadat u een DB2-installatie hebt voltooid, moet u gebruikers toevoegen aan de groep DB2ADMNS of DB2USERS voor gebruikers die lokaal DB2-toepassingen en -hulpprogramma's moeten uitvoeren. Het installatieprogramma van DB2 maakt twee nieuwe groepen. U kunt een nieuwe naam gebruiken of de standaardnamen accepteren. De standaardgroepsnamen zijn DB2ADMNS en DB2USERS.

Vereisten

- Er moet een DB2-product zijn geïnstalleerd.
- U moet tijdens de installatie van het DB2-product het keuzevakje Beveiliging van besturingssysteem inschakelen hebben gemarkeerd in het scherm Beveiliging van besturingssysteem inschakelen voor DB2-object.

U voegt als volgt gebruikers toe aan de gewenste groep:

1. Klik op **Start** en kies **Uitvoeren**.
2. Typ lusrmgr.msc en klik op **OK**.
3. Selecteer **Lokale gebruikers en groepen**.
4. Selecteer **Gebruikers**.
5. Selecteer de gebruiker die u wilt toevoegen.
6. Klik op **Eigenschappen**.
7. Klik op het tabblad **Lid van**.
8. Klik op **Toevoegen**.
9. Selecteer de gewenste groep.
10. Klik op **OK**.

Als u tijdens de installatie de nieuwe beveiligingsfunctie niet hebt ingeschakeld, kunt u dit alsnog doen met de opdracht db2extsec.exe. Het toevoegen van een gebruiker aan een groep wordt van kracht zodra de gebruiker zich weer aanmeldt. Als u bijvoorbeeld uw gebruikers-ID toevoegt aan de groep DB2ADMNS, moet u zich afmelden en vervolgens weer aanmelden om de wijziging van kracht te laten worden.

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

Hoofdstuk 5. Overzicht van niet-rootinstallaties (Linux en UNIX)

Vóór Versie 9.5 kon u producten installeren, fixpacks aanbrengen om wijzigingen ongedaan te maken, subsystemen configureren, functies toevoegen of producten verwijderen, maar alleen als u toegang had tot de hoofddirectory. Gebruikers die geen toegang tot de hoofddirectory hebben kunnen deze taken nu uitvoeren op Linux en UNIX-besturingssystemen.

Het DB2-installatieprogramma maakt en configureert automatisch een niet-hoofddirectory-subsysteem tijdens een installatie buiten de hoofddirectory om. Een gebruiker zonder toegang tot de hoofddirectory kan de configuratie van het niet-hoofddirectorysubsysteem aanpassen tijdens de installatie. U kunt het geïnstalleerde DB2-databaseproduct ook gebruiken en onderhouden zonder bevoegdheden voor de hoofddirectory.

De installatie van een DB2-databaseproduct buiten de hoofddirectory heeft één DB2-subsysteem waarin de meeste functies standaard zijn ingeschakeld.

Een niet-hoofddirectory-installatie kan voor veel groepen een aantrekkelijk idee zijn, bijvoorbeeld de volgende:

- Bedrijven met duizenden werkstations en gebruikers die een DB2-databaseproduct willen installeren zonder dat dit de systeembeheerder tijd kost
- Toepassingsontwikkelaars die geen systeembeheerder zijn, maar DB2-databaseproducten gebruiken om toepassingen te ontwikkelen
- Onafhankelijke softwareleveranciers (ISV's) die software ontwikkelen waarvoor geen machtiging voor de hoofddirectory is vereist, maar waarin wel een DB2-databaseproduct is geïntegreerd

Hoewel installaties buiten de hoofddirectory beschikken over de meeste functionaliteit van hoofddirectory-installaties, zijn er wel enige verschillen en beperkingen. U kunt sommige beperkingen wegnemen door een gebruiker met een machtiging voor de hoofddirectory de opdracht db2rfe te laten geven.

Verschillen tussen rootinstallaties en niet-rootinstallaties

De directorystructuur van een niet-rootinstallatie kent enige beperkingen en verschilt enigszins van de directorystructuur van een rootinstallatie.

Tijdens een rootinstallatie worden subdirectory's en bestanden voor het DB2-product gemaakt in een directory die door de gebruiker is gekozen.

In tegenstelling tot rootgebruikers kunnen niet-rootgebruikers niet kiezen waar DB2-producten worden geïnstalleerd. Niet-rootinstallaties worden altijd in de directory `$HOME/sqllib` uitgevoerd. Hierbij staat $HOME voor de hoofddirectory van de niet-rootgebruiker. De layout van de subdirectory's in de directory `sqllib` van een niet-rootinstallatie lijkt op die van een root-installatie.

Bij rootinstallaties kunnen meerdere subsystemen worden gemaakt. Het eigendom van een subsysteem is gekoppeld aan het gebruikers-ID waarmee het subsysteem is gemaakt.

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

Niet-rootinstallaties hebben slechts één DB2-subsysteem. De directory van de niet-rootinstallatie bevat alle DB2-productbestanden en subsysteembestanden zonder symbolische links.

De volgende tabel geeft een overzicht van de verschillen tussen rootinstallaties en niet-rootinstallaties.

Tabel 2. Verschillen tussen rootinstallaties en niet-rootinstallaties

Criteria	Rootinstallaties	Niet-rootinstallaties
Gebruiker kan installatiedirectory kiezen	Ja	Nee. DB2-producten worden in de hoofddirectory van de gebruiker geïnstalleerd.
Aantal toegestane DB2-subsystemen	Meerdere	Eén
Tijdens installatie gebruikte bestanden	Alleen programmabestanden. Subsystemen moeten na de installatie worden gemaakt.	Programmabestanden en subsysteembestanden. Het DB2-product is onmiddellijk na de installatie gereed voor gebruik.

Beperkingen van niet-rootinstallaties

Niet-rootinstallaties verschillen niet alleen van rootinstallaties, maar kennen ook verschillende beperkingen. In dit gedeelte worden deze beperkingen besproken zodat u kunt besluiten of u een niet-rootinstallatie wilt uitvoeren.

Productbeperkingen

Sommige DB2-databaseproducten worden bij niet-rootinstallaties niet ondersteund:

- IBM Data Studio
- DB2 Embedded Application Server (DB2 EAS)
- DB2 Query Patroller
- DB2 Net Search Extender
- Lokaal opgeslagen *DB2 Informatiecentrum*

  Opmerking: Het lokaal geïnstalleerde *DB2 Informatiecentrum* wordt bij niet-rootinstallatie niet ondersteund, omdat hierbij een rootmachtiging is vereist om de daemon te starten. Een DB2-subsysteem van een niet-rootinstallatie kan echter wel worden geconfigureerd voor gebruik van een lokaal geïnstalleerd *DB2 Informatiecentrum* als dit op dezelfde computer is geïnstalleerd.

Beperkingen van functies en hulpprogramma's

De volgende functies en hulpprogramma's zijn niet beschikbaar in niet-rootinstallaties:

- DB2 Administration Server (DAS) en de bijbehorende opdrachten dascrt, dasdrop, daslist, dasmigr en dasupdt
- Configuration Assistant
- Control Center
- De mogelijkheid om met db2governor de prioriteit te verhogen, wordt niet ondersteund
- In Work Load Manager (WLM) zijn pogingen toegestaan om de agentprioriteit in een DB2-serviceklasse in te stellen in een

DB2-niet-rootsubsysteem. Er wordt echter geen rekening gehouden met de agentprioriteit en er wordt geen SQLCODE-fout geretourneerd.

- Automatisch opstarten van niet-rootsubsystemen van DB2 bij opnieuw opstarten van systeem wordt niet ondersteund

Beperkingen van Health Monitor
De volgende functies van Health Monitor worden niet ondersteund door non-rootinstallaties:

- Script- of taakacties uitvoeren bij waarschuwingen
- Waarschuwingsberichten zenden

Beperking van gepartitioneerde databases
In niet-rootinstallaties worden alleen databases met één partitie ondersteund. U kunt geen extra databasepartities toevoegen

Overzicht DB2-databaseproducten
Als u de opdracht db2ls geeft als niet-rootgebruiker, is de uitvoer anders dan de uitvoer die een rootgebruiker te zien krijgt. Zie het onderwerp over de opdracht db2ls voor meer informatie.

DB2-kopieën
Voor elke niet-rootgebruiker kan slechts één kopie van DB2 zijn geïnstalleerd.

Beperkingen van DB2-subsystemen
Bij niet-rootinstallaties wordt tijdens de installatie één DB2-subsysteem gemaakt. Er kunnen niet meer subsystemen worden gemaakt.

DB2-subsysteemactie kunnen alleen worden uitgevoerd door de eigenaar van het subsysteem
Rootinstallaties en niet-rootinstallaties kunnen naast elkaar aanwezig zijn op dezelfde computer in verschillende installatiepaden. Een niet-rootsubsysteem kan echter alleen worden bijgewerkt of verwijderd (met de opdracht db2_deinstall) door de niet-rootgebruiker die eigenaar is van het niet-rootsubsysteem.

Een DB2-subsysteem dat is gemaakt door een gebruiker met rootmachtigingen, kan alleen worden bijgewerkt of verwijderd door een gebruiker met rootmachtigingen.

DB2-subsysteemopdrachten
De volgende DB2-subsysteemopdrachten zijn niet beschikbaar in niet-rootinstallaties:

db2icrt
Als u een DB2-product als niet-rootgebruiker installeert, wordt automatisch één subsysteem gemaakt en geconfigureerd. Bij niet-rootinstallaties kunnen niet meer subsystemen worden gemaakt. Als het automatisch gemaakte subsysteem echter geconfigureerd moet worden, kunt u de de configuratieopdracht db2nrcfg voor niet-rootinstallaties gebruiken.

db2iupdt
De opdracht db2iupdt kan niet worden gebruikt voor niet-rootsubsystemen. In plaats daarvan gebruikt u de configuratieopdracht voor niet-rootinstallaties (db2nrcfg) om niet-rootsubsystemen van DB2 bij te werken. Het bijwerken van niet-rootsubsystemen is normaal echter niet vereist, omdat deze automatisch worden bijgewerkt tijdens het bijwerken van het DB2-databaseproduct.

db2idrop
Het subsysteem dat automatisch wordt gemaakt tijdens niet-rootinstallaties, kan niet worden verwijderd. Het DB2-databaseproduct moet worden verwijderd om het DB2-subsysteem te kunnen verwijderen.

db2imigr
Migratie wordt niet ondersteund door niet-rootinstallaties.

Beperking van migratie
Rootsubsystemen kunnen niet worden gemigreerd naar een niet-rootsubsysteem.

Acties na de installatie kunnen alleen worden uitgevoerd door de eigenaar van het DB2-subsysteem
Rootinstallaties en niet-rootinstallaties kunnen naast elkaar aanwezig zijn op dezelfde computer. Alleen de oorspronkelijke niet-rootgebruiker die het DB2-databaseproduct heeft geïnstalleerd, kan echter acties als de volgende uitvoeren:

- Fixpacks aanbrengen
- Functies toevoegen
- Invoegtoepassingen installeren

Waarden voor gebruikerslimieten aanpassen
Met de opdracht ulimit van UNIX en Linux-besturingssystemen stelt u gebruikersresourcelimieten in of rapporteert u deze, bijvoorbeeld de grenswaarden voor gegevens en stacks. Bij rootsubsystemen werkt de databaseserver dynamisch de ulimit-instellingen bij zonder de permanente instellingen te wijzigen. Bij niet-rootsubsystemen kunnen de ulimit-instellingen echter alleen worden gedaan tijdens de installatie. Er wordt een waarschuwingsbericht weergegeven als de instellingen niet juist zijn. Er is een rootmachtiging vereist om de gebruikerslimieten te wijzigen.

Beperkingen die opgeheven kunnen worden met db2rfe

Er zijn meer beperkingen van niet-rootinstallaties die opgeheven kunnen worden door de opdracht db2rfe uit te voeren. De volgende functies en mogelijkheden zijn in eerste instantie niet beschikbaar in niet-rootinstallaties:

- Verificatie op basis van het besturingssysteem
- Functie High Availability (HA)
- De mogelijkheid om servicenamen te reserveren in het bestand `/etc/services`
- De mogelijkheid om limieten voor gebruikersgegevens te verhogen (ulimits). Deze mogelijkheid is alleen van toepassing op AIX. Op andere besturingssystemen moeten de limieten van gebruikersgegevens handmatig worden verhoogd.

Om deze functies en mogelijkheden te activeren, voert u de opdracht db2rfe uit om rootfuncties in te schakelen voor niet-rootinstallaties. Het uitvoeren van de opdracht db2rfe is optioneel en moet worden uitgevoerd door een gebruiker met een rootgebruikersmachtiging.

Verificatietype in niet-rootinstallaties

Het standaardtype voor verificatie in DB2-databaseproducten is verificatie op basis van het besturingssysteem. Niet-rootinstallaties ondersteunen geen verificatie op basis van het besturingssysteem. Als u de opdracht db2rfe niet uitvoert na

installatie van het DB2-databaseproduct als niet-rootgebruiker, moet u het verificatietype dus handmatig instellen. U kunt dit doen door de volgende parameters bij te werken in het configuratiebestand voor databasebeheer (dbm cfg):

- **clnt_pw_plugin** (configuratieparameter voor gebruikers-ID/wachtwoord-plugin)
- **group_plugin** (configuratieparameter voor groepsplugin)
- **srvcon_pw_plugin** (configuratieparameter voor gebruikers-ID/ wachtwoordplugin voor ontvangende verbindingen op de server)

Een DB2-product installeren als niet-rootgebruiker

De meeste DB2-databaseproducten kunnen door niet-rootgebruikers worden geïnstalleerd.

Voor u begint

Voordat u DB2-databaseproducten installeert als niet-rootgebruiker, moet u het verschil kennen tussen rootinstallaties en niet-rootinstallaties en moet u ook de beperkingen van niet-rootinstallaties kennen. Zie voor meer informatie over `niet-root`installaties het onderwerp “Niet-rootinstallaties - Overzicht (Linux en UNIX)”.

Vereisten voor de installatie van een DB2-databaseproduct als niet-rootgebruiker:

- U moet de installatie-DVD kunnen mounten of deze moet voor u gemount kunnen worden.
- U moet een geldig gebruikers-ID hebben dat kan worden gebruikt als eigenaar van een DB2-subsysteem.

  Voor gebruikers-ID's gelden de volgende beperkingen en vereisten:
  - Moet een andere primaire groep hebben dan admins, users en local
  - Mag kleine letters (a–z), getallen (0–9) en een liggend streepje (_) bevatten
  - Mag niet langer zijn dan acht tekens
  - Mag niet beginnen met IBM, SYS, SQL of een cijfer
  - Mag geen voor DB2 gereserveerd woord zijn (USERS, ADMINS, GUESTS, PUBLIC en LOCAL) of een voor SQL gereserveerd woord
  - Kunnen geen gebruikers-ID's met rootmachtiging gebruiken voor het ID, DAS-ID of afgeschermde ID van het DB2-subsysteem.
  - Mag geen accenttekens bevatten
  - Als bestaande gebruikers-ID's zijn opgegeven en geen nieuwe gebruikers-ID's worden gemaakt, moet u zorgen dat het volgende op de ID's van toepassing is:
    - Zijn niet vergrendeld
    - Wachtwoorden zijn niet verlopen
- De hard- en softwarevereisten voor het te installeren product zijn geldig voor zowel rootgebruikers als niet-rootgebruikers.
- In AIX Versie 5.3 moet Asynchronous I/O (AIO) ingeschakeld zijn.
- Uw hoofddirectory moet een geldig DB2-pad zijn.

  Voor een DB2-installatiepad gelden de volgende regels:
  - Mag kleine letters (a–z), hoofdletters (A–Z) en een liggend streepje (_) bevatten

– Mag niet meer dan 128 tekens bevatten
– Mag geen spaties bevatten
– Mag geen niet-Latijnse tekens bevatten

Over deze taak

Het installeren van DB2-databaseproducten als niet-rootgebruiker moet transparant zijn voor de niet-rootgebruiker. Met andere woorden, een niet-rootgebruiker hoeft niets speciaals te doen om een DB2-databaseproduct te installeren, hij hoeft zich alleen als niet-rootgebruiker aan te melden.

Procedure

U voert als volgt een niet-rootinstallatie uit:

1. Meld u aan als niet-rootgebruiker
2. Installeer het DB2-databaseproduct met een van de beschikbare methoden. Opties zijn onder andere:
   - De DB2 Installatiewizard (GUI-installatie)
   - De opdracht db2_install
   - De opdracht db2setup met een responsbestand (achtergrondinstallatie)

     Opmerking: Omdat niet-rootgebruikers de installatiedirectory van DB2-databaseproducten niet kunnen kiezen, worden alle `FILE`-sleutelwoorden in het responsbestand genegeerd.
3. Nadat het DB2-databaseproduct is geïnstalleerd, moet u een nieuwe aanmeldingssessie openen om het DB2-niet-rootsubsysteem te kunnen gebruiken. U kunt dezelfde aanmeldsessie gebruiken als u de subsysteemomgeving instelt op basis van *$HOME*`/sqllib/db2profile` (voor Bourneshell- en Kornshellgebruikers) of *$HOME*`/sqllib/db2chsrc` (voor C-shellgebruikers). Hierbij staat *$HOME* voor de hoofddirectory van de niet-rootgebruiker.

Wat verder

Nadat het DB2-databaseproduct is geïnstalleerd, moet u de limieten van gebruikersprocesresources in het besturingssysteem (ulimits) controleren. Als niet wordt voldaan aan de minimale gebruikerslimieten, kan de DB2-engine te maken krijgen met fouten die veroorzaakt worden door onverwachte tekorten aan verwerkingsresources. Deze fouten kunnen tot storingen in DB2 leiden.

Rootgebaseerde functies met db2rfe inschakelen in niet-rootinstallaties

Niet-rootinstallaties hebben verschillende functies en mogelijkheden die in eerste instantie niet beschikbaar zijn, maar geactiveerd kunnen worden met de opdracht db2rfe

Voor u begint

Deze taak vereist het machtigingsniveau rootgebruiker.

Procedure

U activeert als volgt de functies en mogelijkheden die in eerste instantie niet beschikbaar zijn in niet-rootinstallaties:

1. Zoek de voorbeeldconfiguratiebestanden. De volgende twee voorbeeldconfiguratiebestanden zijn beschikbaar:
   - `$HOME/sqllib/instance/db2rfe.cfg` is vooraf geconfigureerd met standaardwaarden voor het DB2-niet-rootsubsysteem.
   - `$HOME/sqllib/cfg/db2rfe.cfg.sample` is niet geconfigureerd

   waarbij `$HOME` de hoofddirectory van de niet-rootgebruiker is.
2. Kopieer een van de voorbeeldconfiguratiebestanden naar een andere locatie en laat het oorspronkelijke bestand ongewijzigd.
3. Werk het gekopieerde configuratiebestand volgens uw wensen bij. Dit configuratiebestand is de invoer van de opdracht db2rfe.

   Het volgende is een voorbeeld van een configuratiebestand:

```
INSTANCENAME=db2inst2
SET_ULIMIT=NO
ENABLE_HA=NO
ENABLE_OS_AUTHENTICATION=NO
RESERVE_REMOTE_CONNECTION=NO
   **SVCENAME=db2c_db2inst2
  **SVCEPORT=48000
RESERVE_TEXT_SEARCH_CONNECTION=NO
  **SVCENAME_TEXT_SEARCH=db2j_db2inst2
  **SVCEPORT_TEXT_SEARCH=55000
```

   Opmerking:
   - De waarde van de parameter **INSTANCENAME** wordt automatisch ingevuld door het DB2-installatieprogramma
   - De parameter **SET_ULIMIT** is alleen beschikbaar in AIX. In andere besturingssystemen moeten de gebruikerslimieten handmatig worden ingesteld door een gebruiker met rootmachtiging.
   - De standaardwaarde van de andere sleutelwoorden is NO
   - Afgeleide parameters (bijvoorbeeld **SVCENAME**) worden standaard uitgeschakeld met behulp van commentaartekens. Commentaar wordt aangegeven met **
   - Als u een parameter instelt op YES en als van deze parameter andere parameters zijn afgeleid, is het aan te raden om de commentaartekens van de afgeleide parameters te verwijderen en de gewenste waarden in te voeren. Als er poortwaarden vermeld zijn, zijn dit alleen voorbeelden. Zorg dat de poortwaarden die u toewijst vrij zijn.

   Hieronder is een voorbeeld vermeld van een bewerkt configuratiebestand dat de volgende functies en mogelijkheden activeert:
   - Hoge beschikbaarheid
   - Verificatie op basis van het besturingssysteem
   - DB2 Text Search, met een servicenaam db2j_db2inst2 en een poortwaarde 55000

   Om deze functies en mogelijkheden in te schakelen, bewerkt u het configuratiebestand als volgt:

```
INSTANCENAME=db2inst2
SET_ULIMIT=NO
ENABLE_HA=YES
ENABLE_OS_AUTHENTICATION=YES
RESERVE_REMOTE_CONNECTION=NO
   **SVCENAME=db2c_db2inst2
```

```
  **SVCEPORT=48000
RESERVE_TEXT_SEARCH_CONNECTION=YES
    SVCENAME_TEXT_SEARCH=db2j_db2inst2
    SVCEPORT_TEXT_SEARCH=55000
```

4. Meld u aan met het machtigingsniveau rootgebruiker.
5. Ga naar de directory `$HOME/sqllib/instance`, waarbij `$HOME` staat voor de hoofddirectory van de niet-rootgebruiker.
6. Voer de opdracht db2rfe uit met de volgende syntaxis:

   ```
   db2rfe -f config_file
   ```

   waarbij *config_file* het configuratiebestand is dat gemaakt is in de stap 3 op pagina 37.

Wat verder

Na het aanbrengen van een of meer fixpacks moet u de opdracht db2rfe opnieuw uitvoeren om de rootgebaseerde functies actief te houden in niet-rootinstallaties.

Fixpacks aanbrengen op een niet-rootinstallatie

Het aanbrengen van fixpacks op een niet-rootinstallatie is in essentie hetzelfde als het aanbrengen van fixpacks op een rootinstallatie, maar er zijn enige uitzonderingen.

Voor u begint

Voordat u fixpacks aanbrengt op een niet-rootinstallatie, moet u zich aanmelden met het gebruikers-ID dat is gebruikt om de niet-rootinstallatie uit te voeren.

Als u rootfuncties bij de niet-rootinstallatie hebt ingeschakeld met de opdracht db2rfe, moet u het configuratiebestand zoeken dat is gebruikt bij het uitvoeren van de opdracht db2rfe. Dit configuratiebestand is nodig om de rootfuncties opnieuw in te schakelen nadat u het fixpack hebt aangebracht.

Procedure

U brengt als volgt een fixpack aan in een niet-rootinstallatie:

1. Breng het fixpack aan zoals beschreven in het onderwerp “Fixpacks aanbrengen”.

   Opmerking: De optie **-b** van de opdracht installFixPack is niet geldig voor niet-rootinstallaties.
2. Optioneel: Voor de opdracht db2rfe uit. Als u eerder rootgebaseerde functies hebt ingeschakeld in uw niet-rootinstallatie en u deze functies opnieuw wilt inschakelen, moet u de opdracht db2rfe opnieuw uitvoeren. Het uitvoeren van deze opdracht vereist het machtigingsniveau rootgebruiker.

   Opmerking: Als u bij het inschakelen van de rootfuncties het configuratiebestand `$HOME/sqllib/instance/db2rfe.cfg` hebt bewerkt, wordt dit bestand niet overschreven als u het fixpack aanbrengt. U kunt het bestand dus opnieuw gebruiken als u de opdracht db2rfe geeft. U moet `$HOME/sqllib/cfg/db2rfe.cfg.sample` echter ook controleren. Als in het fixpack nieuwe rootfuncties zijn geïntroduceerd voor niet-rootinstallaties, zijn deze te vinden in `$HOME/sqllib/cfg/db2rfe.cfg.sample`.

Niet-root-DB2-databaseproducten verwijderen met db2_deinstall (Linux en UNIX)

Deze taak bevat stappen voor het verwijderen van niet-root-DB2-databaseproducten of -componenten met de opdracht db2_deinstall.

Voor u begint

U moet het niet-rootsubsysteem stoppen voordat u de opdracht db2_deinstall geeft.

Over deze taak

- Deze taak is van toepassing op DB2-databaseproducten die zijn geïnstalleerd zonder rootgebruikersmachtiging. Er bestaat een afzonderlijke taak voor het verwijderen van DB2-databaseproducten die zijn geïnstalleerd met rootgebruikersmachtiging.
- Niet-rootgebruikers kunnen net als rootgebruikers de opdracht db2_deinstall gebruiken om DB2-databaseproducten te verwijderen. De opdracht db2_deinstall voor niet-rootinstallaties heeft dezelfde opties als voor rootinstallaties, plus een extra optie: **-f** sqllib.
- Het is belangrijk om te weten dat met het uitvoeren van db2_deinstall als niet-rootgebruiker het DB2-databaseproduct wordt verwijderd *en* het niet-rootsubsysteem wordt verwijderd. Dit is anders dan bij rootinstallaties, waarbij met de opdracht db2_deinstall alleen de DB2-databaseprogrammabestanden worden verwijderd.
- U kunt DB2-databaseproducten niet verwijderen met de eigen functies van het besturingssysteem, bijvoorbeeld rpm of SMIT.

Procedure

U verwijdert als volgt een DB2-databaseproduct dat door een niet-rootgebruiker is geïnstalleerd:

1. Meld u aan met het gebruikers-ID dat is gebruikt voor het installeren van het DB2-databaseproduct.
2. Ga naar de directory `$HOME/sqllib/install`, waarbij `$HOME` staat voor uw hoofddirectory.
3. Geef de opdracht db2_deinstall.

   Opmerking:

   - Als u de opdracht db2_deinstall met de optie **–a** uitvoert, worden de DB2-databaseprogrammabestanden verwijderd, maar eventuele configuratiebestanden blijven staan in de backupdirectory `sqllib_bk`.
   - Als u de opdracht db2_deinstall met de optie **–a –f sqllib** uitvoert, wordt de hele subdirectory `sqllib` uit de hoofddirectory verwijderd. Als er bestanden in `sqllib` staan die u wilt bewaren, moet u deze naar een andere plaats kopiëren voordat u db2_deinstall –a –f sqllib uitvoert.
   - Net als bij rootinstallaties kan een niet-rootgebruiker met de opdracht db2_deinstall en de optie **–F** specifieke DB2-functies verwijderen uit een niet-rootinstallatie.

Deel 4. Voorbereiding van DB2 Connect-communicatie

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

Hoofdstuk 6. DB2 voor i5/OS en DB2 UDB voor iSeries voorbereiden voor verbindingen vanuit DB2 Connect

DB2 Connect biedt systeemtoepassingen op afstand toegang tot gegevens op het DB2 voor i5/OS en DB2 Universal Database (UDB) voor iSeries-systeem.

Bij het instellen van de verbinding hebt u de volgende gegevens nodig:

1. De naam van het lokale netwerk. Typ `DSPNETA` om deze op te vragen.
2. Het adres van de lokale adapter. U kunt deze informatie opvragen door `WRKLIND` te typen:

   `WRKLIND (*elan)`
   Lijst maken van ethernetadapters

   `WRKLIND (*trlan)`
   lijst maken van token-ringadapters

   `WRKLIND (*all)`
   Lijst maken van alle adapters
3. De hostnaam. U kunt deze informatie opvragen door `DSPNETA` te typen.
4. De TCP/IP-poort of -service. De standaardwaarde is X'07'6DB (X'07F6C4C2'). DB2 voor i5/OS en DB2 Universal Database (UDB) voor iSeries gebruiken altijd de standaardwaarde. Als het beter uitkomt om geen hexadecimaal getal op te geven, kan QCNTEDDM als alias worden gebruikt.
5. De naam van de relationele database. Typ `DSPRDBDIRE` om deze op te zoeken. Er wordt nu een overzicht afgebeeld. Op de regel waar in de kolom 'Remote Location' `*LOCAL` staat vermeld, vindt u de RDBNAME die moet worden gebruikt voor de definitie op de client. Als *LOCAL nergens wordt vermeld, kunt u deze aanduiding zelf toevoegen of kunt u de systeemnaam gebruiken (op te zoeken met de opdracht DSPNETA op de server).

Bijvoorbeeld:

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

```
                    Display Relational Database Directory Entries

Position to  . . . . . .
Type options, press Enter.
        5=Display details   6=Print details

                                    Relational                  Remote

Option            Database                   Location Text


               _         ____________________

               _         DLHX                       RCHAS2FA

               _         JORMT2FA                   JORMT2FA

               _         JORMT4FD                   JORMT4FD

               _         JOSNAR7B                   RCHASR7B

               _         RCHASR7B                   *LOCAL

               _         RCHASR7C                   RCHASR7C

               _         R7BDH3SNA                  RCH2PDH3

               _         RCHASDH3                   RCHASDH3
```

Als u deze parameters hebt verkregen van de System i-server, kunt u uw waarden noteren op het volgende werkblad:

Tabel 3. Configuratieparameters van System i

Item	Parameter	Voorbeeld	Uw waarde
A-1	Naam lokaal netwerk	SPIFNET	
A-2	Adres lokale adapter	400009451902	
A-4	Hostnaam	SYD2101A	
A-5	TCP/IP-poort of -service	X'07F6C4C2' (standaard)	
A-6	Naam relationele database	NEW_YORK3	

Voor meer informatie raadpleegt u het gedeelte “DRDA Considerations” van de *DB2 Server for VSE & VM SQL Reference* (SC09-2989).

Hoofdstuk 7. DB2 Universal Database voorbereiden voor OS/390 en z/OS voor verbindingen vanuit DB2 Connect

Voor u begint

In dit onderwerp vindt u instructies voor het tot stand brengen van TCP/IP-netwerkverbindingen tussen DB2 Connect en DB2 Universal Database for z/OS and OS/390.

Als u DB2 for OS/390 or z/OS wilt gebruiken bij het aanbrengen van updates op meerdere locaties (COMMIT in twee fasen), raadpleeg dan het onderwerp "Enabling Multisite Updates using the Control Center" in *DB2 Connect Gebruikershandleiding*.

Procedure

Om DB2 Universal Database for z/OS and OS/390 voor te bereiden op de ontvangst van verbindingsaanvragen van DB2 Connect moet u uw protocol configureren:

- "TCP/IP configureren voor DB2 Universal Database voor OS/390 en z/OS" op pagina 46
- "DB2 Universal Database voor OS/390 en z/OS" op pagina 48

Hostdatabases

De term *database* wordt overal in dit document gebruikt om een relationeel databasebeheersysteem (RDBMS) te beschrijven. In andere systemen waarmee DB2 Connect communiceert, kan de term database een iets andere betekenis hebben. In de context van DB2 Connect kan de term database ook het volgende betekenen:

OS/390 of z/OS
DB2 Universal Database (UDB) voor OS/390 en z/OS Versie 7 of DB2 UDB voor z/OS Versie 8. Een DB2 Universal Database for z/OS and OS/390-subsysteem dat wordt aangeduid met de bijbehorende LOCATION NAME. U kunt de LOCATION NAME bepalen door u aan te melden bij TSO en de volgende SQL-query uit te voeren met een van de beschikbare queryprogramma's:

```
select current server from sysibm.sysdummy1
```

De LOCATION NAME wordt ook gedefinieerd in de BSDS (Boot Strap Data Set) en wordt tevens vermeld in het bericht DSNL004I (LOCATION=locatie) als DDF (Distributed Data Facility) wordt gestart. LOCATION NAME kan maximaal 8 namen van aliaslocaties bevatten, waardoor in toepassingen meerdere dbalias-namen kunnen worden gebruikt voor de toegang tot een Versie 8 z/OS-server. Met de z/OS-opdracht -display ddf kunt u locatie, domein en poort van de DB2-server bepalen.

VSE DB2 for VSE uitgevoerd in een databasepartitie met de databasenaam (DBNAME) als identificatie.

VM DB2 for VM uitgevoerd op een CMS VM-systeem (Conversational Monitor System Virtual Machine) met de databasenaam (DBNAME) als identificatie.

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

OS/400
DB2 voor i5/OS, een integraal deel van het besturingssysteem OS/400. Een System i-server kan slechts één database bevatten, tenzij het systeem is geconfigureerd voor het gebruik van hulpgeheugenpools.

TCP/IP configureren voor DB2 Universal Database voor OS/390 en z/OS

In dit gedeelte vindt u een beschrijving van het configureren van de TCP/IP-communicatie tussen het DB2 Connect-werkstation en DB2 Universal Database (UDB) voor OS/390 en z/OS Versie 7 of hoger. Hierbij wordt uitgegaan van de volgende situatie:

- U wilt een TCP/IP-verbinding met een enkele hostdatabase tot stand brengen. Verbindingen met meer dan een host worden op precies dezelfde manier geconfigureerd. Alleen het *poortnummer* en het *servicenummer* kunnen per geval verschillend zijn.
- De database op de doellocatie werkt onder DB2 UDB voor OS/390 en z/OS Versie 7 of hoger.
- Alle vereiste software is geïnstalleerd.
- DB2-clients zijn op de juiste wijze geconfigureerd.

1. Voordat u DB2 Connect kunt gebruiken via een TCP/IP-verbinding, moet u eerst gegevens verzamelen over de hostdatabaseserver en de DB2 Connect-server. Over elke hostserver waarmee u via TCP/IP verbinding maakt, moet u het volgende weten:
   - De locatie van de TCP/IP-`services` en `hostbestanden` op het DB2 Connect-werkstation:

     Op UNIX en Linux
     `/etc/`

     Op Windows XP en Windows Server 2003
     Gewoonlijk *%SystemRoot%*\system32\drivers\etc\, waarbij *%SystemRoot%* de installatiedirectory van Windows aangeeft.

     U kunt ook de hostgegevens toevoegen aan een *domeinnaamserver* zodat u dit bestand niet op meerdere systemen hoeft te onderhouden.
   - De locatie waar overeenkomstige bestanden zich bevinden op de DB2 Universal Database for z/OS and OS/390-doelhost.
   - Het *TCP/IP-poortnummer* dat in DB2 Universal Database for z/OS and OS/390 is gedefinieerd.

     Opmerking: De bijbehorende gegevens over de *servicenaam* worden niet uitgewisseld tussen het DB2 Connect-werkstation en DB2 Universal Database for z/OS and OS/390.
     Standaard is poortnummer 446 toegewezen voor de communicatie vanaf een DB2 Connect-werkstation.
   - De TCP/IP-adressen en hostnamen van zowel de host als het DB2 Connect-werkstation.
   - De LOCATION NAME van de DB2 voor OS/390-databaseserver.
   - Het gebruikers-ID en wachtwoord voor CONNECT-opdrachten voor de database op de host of de System i-server.
2. Neem contact op met de beheerder van het lokale netwerk en de beheerder van DB2 voor OS/390 en z/OS bij het verzamelen van deze gegevens. Gebruik voor

de planning van *elke* TCP/IP-verbinding tussen DB2 Connect en een hostdatabaseserver de tabellen die als werkblad volgen.

Tabel 4. Gebruikersgegevens

Ref.	Beschrijving	Voorbeeldwaarde	Uw waarde
TCP-1	Gebruikersnaam	D.B. Gebruiker	
TCP-2	Telefoon	0123-456789	
TCP-5	Gebruikers-ID	DBGEBRUIKER	
TCP-6	Databasetype	db2390	
TCP-7	Verbindingstype (moet TCPIP zijn)	TCPIP	TCPIP

Tabel 5. Netwerkelementen op de host

Ref.	Beschrijving	Voorbeeldwaarde	Uw waarde
TCP-8	Hostnaam	MVSHOST	
TCP-9	IP-adres host	9.21.152.100	
TCP-10	Servicenaam	db2inst1c	
TCP-11	Poortnummer	446	446
TCP-12	LOCATION NAME	NEW_YORK3	
TCP-13	Gebruikers-ID		
TCP-14	Wachtwoord		

Opmerking:

a. U kunt het IP-adres van de host TCP-9 opvragen door op de host de volgende opdracht op te geven:

```
TSO NETSTAT HOME
```

b. U kunt het poortnummer TCP-11 vinden onder `DSNL004I` in de hoofd-adresruimte van DB2 of in het systeemlogboek.

Tabel 6. Netwerkelementen op het DB2 Connect-werkstation

Ref.	Beschrijving	Voorbeeldwaarde	Uw waarde
TCP-18	Hostnaam	mcook02	
TCP-19	IP-adres	9.21.27.179	
TCP-20	Servicenaam	db2inst1c	
TCP-21	Poortnummer	446	446

Tabel 7. DB2-directorygegevens op het DB2 Connect-werkstation

Ref.	Beschrijving	Voorbeeldwaarde	Uw waarde
TCP-30	Knooppuntnaam	MVSIPNOD	
TCP-31	Databasenaam	nyc3	
TCP-32	Databasealias	mvsipdb1	
TCP-33	DCS-databasenaam	nyc3	

3. Vul voor elke TCP/IP-host een exemplaar van het voorbeeldwerkblad in:
   a. Vul de waarden in voor de hostnaam en het IP-adres van de DB2 Universal Database for z/OS and OS/390-host (TCP-8 en TCP-9).

b. Vul de waarden in voor de hostnaam en het IP-adres van het DB2 Connect-werkstation (TCP-18 en TCP-19).
c. Stelde de servicenaam en het poortnummer vast die voor de verbinding worden gebruikt (TCP-10 of TCP-20 / TCP-11 of TCP-21).
d. Bepaal de LOCATION NAME van de DB2 voor OS/390 en z/OS-databaseserver waarmee u een verbinding tot stand wilt brengen.
e. Bepaal het gebruikers-ID en wachtwoord voor de verbinding met de hostdatabase.

4. Op de zSeries-server:
   a. Controleer het hostadres of de hostnaam.
   b. Controleer het poortnummer of de servicenaam.
   c. Wijzig indien nodig het poortnummer en de servicenaam in het servicesbestand.
   d. Wijzig indien nodig de hostnaam en het IP-adres van het DB2 Connect-werkstation in het hostbestand (of op de domeinnaamserver die door het DB2 Universal Database for z/OS and OS/390-systeem wordt gebruikt).
   e. Controleer of de nieuwe definities actief zijn alvorens u probeert de verbinding te testen. Vraag indien nodig advies aan de beheerder van uw hostnetwerk of degene die verantwoordelijk is voor de implementatie.
   f. Controleer bij de beheerder van DB2 Universal Database for z/OS and OS/390 de geldigheid van uw gebruikers-ID en wachtwoord en van de *locatienaam* van de database.
   g. PING de DB2 Connect-server met het juiste poortnummer, als deze optie door TCP/IP op de host wordt ondersteund. Bijvoorbeeld:

      ```
      ping naam_niet-lokale_host -p poortnummer
      ```

      Opmerking: DB2 Connect ondersteunt de opdracht PING niet wanneer deze worden door een Versie 7-client via een Versie 9-gateway naar de host wordt verzonden.

   Ondersteuning voor de zSeries- of OS/390-server is beschikbaar op http://www.ibm.com/servers/eserver/support/zseries/

DB2 Universal Database voor OS/390 en z/OS

Voordat u DB2 Connect kunt gebruiken, moet de beheerder van DB2 Universal Database for z/OS and OS/390 dit programma configureren voor verbindingen vanaf DB2 Connect-werkstations. In dit gedeelte staan de wijzigingen die *minimaal* moeten worden aangebracht om een verbinding te kunnen maken tussen DB2 Connect-clients en een databaseserver waarop DB2 Universal Database for z/OS and OS/390 is geïnstalleerd. Meer gedetailleerde voorbeelden vindt u in de installatiedocumentatie van DB2 voor z/OS.

- Documentatie bij Versie 7 is beschikbaar op http://www.ibm.com/software/data/db2/zos/v7books.html.
- Documentatie bij Versie 8 is beschikbaar op http://www.ibm.com/software/data/db2/zos/v8books.html.

Aanbevolen onderhoudsniveau

Voor DB2 voor OS/390 en z/OS Versie 7, brengt u fixes aan voor de APAR's PQ50016 en PQ50017.

Zie ook http://www.ibm.com/servers/eserver/zseries/zos/servicetst/ voor de recentste Consolidated Service Test.

Hoofdstuk 8. DB2 voor VSE & VM voorbereiden voor verbindingen vanuit DB2 Connect

Voor informatie over het installeren van DB2 Server for VSE & VM als een toepassingenserver raadpleegt u het gedeelte “DRDA Considerations” van de *DB2 Server for VSE & VM SQL Reference* (SC09-2989).

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

Hoofdstuk 9. Verbindingen configureren met mainframes en middelgrote servers

Nadat DB2 Connect is geïnstalleerd en de databaseserver is geconfigureerd zodat communicatie mogelijk is, moet u de verbinding tussen de twee systemen tot stand brengen en optimaliseren. De verbindingen met de niet-lokale systemen worden tot stand gebracht met behulp van de Configuration Assistant (CA) of via de opdrachtregelinterface (CLP).

Een verbinding met host- of System i-databaseservers configureren met de Configuration Assistant (Linux en Windows)

Hier wordt beschreven hoe u met Configuration Assistant (CA) een verbinding met een databashost of System i-databaseserver tot stand brengt vanaf uw DB2 Connect-werkstation. De CA is een DB2-tool met grafische interface, waarmee u databaseverbindingen en andere database-instellingen kunt configureren.

Voor u begint

Opmerking: In eerdere releases werden de beheertools van DB2, zoals de CA, op alle platforms ondersteund. Vanaf DB2 Versie 9 worden de beheerprogramma's van DB2 alleen ondersteund op Windows x86, Windows x64 (AMD64/EM64T), Linux op x86 en Linux op AMD64/EM64T. Op alle platforms kunt u de DB2 command line processor (CLP) gebruiken voor het configureren van een verbinding met een host of System i-databaseserver.

- De Configuration Assistant moet zijn geïnstalleerd op het DB2 Connect-werkstation. De Configuration Assistant maakt deel uit van de IBM data server client.
- De server op afstand moet worden geconfigureerd voor het accepteren van inkomende clientaanvragen. Standaard worden de meeste protocollen op de server voor inkomende clientverbindingen herkend en geconfigureerd door het serverinstallatieprogramma.

Over deze taak

Uw DB2 Connect-werkstation kan een van de volgende functies hebben:

A IBM data server client
De IBM data server client kan indirect een verbinding maken met een host- of System i-databases via een DB2 Connect-serverproduct.

DB2 Connect Personal Edition
U kunt rechtstreeks verbinding maken met host- of System i-databases via DB2 Connect Personal Edition. Daarnaast kunt u verbinding maken via een DB2 Connect-serverproduct.

Procedure

U kunt de volgende methoden gebruiken om met de CA een verbinding met een database te configureren:

- Verbinding maken met een database met behulp van een clientprofiel.

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

Zie “Databaseverbinding instellen met een clientprofiel met behulp van de Configuration Assistant” in *Aan de slag met IBM Data Server-clients*.

- Verbinding maken met een database met behulp van een clientprofiel

  Zie “Databaseverbinding instellen met een clientprofiel met behulp van de Configuration Assistant” in *Aan de slag met IBM Data Server-clients*.

Een verbinding met host- en System i-databaseservers configureren met de CLP

U kunt een handmatige configuratie maken voor uw TCP/IP-verbinding tussen een DB2 Connect-server en een host- of System i-database met gebruik van de DB2-CLP (command line processor, opdrachtregelprocessor).

Vereisten

Voordat u de TCP/IP-verbinding tussen DB2 Connect en een host- of System i-databaseserver handmatig configureert, moet u zorgen voor het volgende:

- TCP/IP is actief op de DB2 Connect-server en het host- of System i-systeem.
- U hebt de volgende parameterwaarden vastgesteld:
  - Hostnaam (*hostnaam*) of IP-adres (*ip-adres*)
  - Naam verbindingsservice (*svcenaam*) of poortnummer/protocol (*poortnummer/tcp*)
  - Naam doeldatabase (*doel-dbnaam*)
  - Naam lokale database (*lokale-dcsnaam*)
  - Knooppuntnaam (*knooppuntnaam*)

U maakt als volgt een handmatige configuratie voor de TCP/IP-communicatie tussen de DB2 Connect-server en een host- of System i-database:

1. TCP/IP configureren op de DB2 Connect-server.
2. Zie het onderwerp “CATALOG TCPIP/TCPIP4/TCPIP6 NODE command” in de publicatie *Command Reference*.
3. Zie het onderwerp “CATALOG DCS DATABASE command” in de publicatie *Command Reference*.
4. Zie het onderwerp “CATALOG DATABASE command” in de publicatie *Command Reference*.
5. Binds uitvoeren tussen hulpprogramma's en toepassingen enerzijds en de host- of System i-databaseserver anderzijds.
6. Raadpleeg het onderwerp “CONNECT (Type 1) statement” in de publicatie *SQL Reference, Volume 2* voor het testen van de host- of System i-verbinding..

Opmerking: Vanwege de werking van het protocol TCP/IP wordt het mogelijk niet direct op de hoogte gesteld van fouten op een andere host of System i-systeem. Als gevolg hiervan kan een clienttoepassing of de agent op de server vastlopen bij het verkrijgen van toegang tot een DB2-server op afstand via TCP/IP, of kan de bijbehorende agent op de server soms lijken te hangen. De TCP/IP-socketoptie SO_KEEPALIVE wordt gebruikt om te achterhalen wanneer er een storing is opgetreden en de TCP/IP-verbinding is verbroken.

Deel 5. Naslagmateriaal

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

Hoofdstuk 10. Toegang configureren tot host- en System i-databases

Nadat DB2 Connect is geïnstalleerd en de databaseserver is geconfigureerd zodat communicatie mogelijk is, moet u de verbinding tussen de twee systemen tot stand brengen en optimaliseren. In deze sectie is beschreven hoe u een databaseserver zoekt, verbinding maakt en bindings uitvoert met behulp van Configuration Assistant (CA) of de DB2-opdrachtregelinterface (CLP).

Databaseverbinding configureren door het netwerk te doorzoeken met de Configuration Assistant

U kunt de Configuration Assistant (CA) gebruiken om databases op te zoeken in een netwerk.

Voordat u een databaseverbinding configureert via het doorzoeken van het netwerk, moet u zorgen dat:

- U over een geldig gebruikers-ID voor DB2 beschikt.
- Als u een verbinding configureert vanaf een systeem waarop een DB2-server of DB2 Connect-serverproduct is geïnstalleerd, u over een gebruikers-ID beschikt met machtigingsniveau SYSADM of SYSCTRL voor het subsysteem.

Het is mogelijk dat de zoekfunctie een systeem op afstand niet vindt als:

- Het wordt gebruikt in een clusteromgeving.
- De DB2 Beheerserver (DAS) op het systeem op afstand niet is gestart.
- Tijdens de zoekbewerking een timeout optreedt. De standaard zoektijd voor het netwerk is 1 seconde. Dit is mogelijk niet lang genoeg om het systeem op afstand te lokaliseren. Met de registervariabele DB2DISCOVERYTIME kunt u een langere zoektijd instellen.
- Het netwerk waarop de zoekbewerking wordt uitgevoerd, op zo'n manier is geconfigureerd dat het gezochte systeem op afstand niet wordt bereikt.

De onderstaande punten hebben betrekking op situaties waarin u expliciet een IPv6-adres wilt configureren op een netwerk dat dit protocol ondersteunt.

- Het systeem moet voorkomen in de lijst van **bekende systemen**.
- Alleen de geavanceerde versie van de Configuration Assistant ondersteunt de expliciete configuratie van IPv6-verbindingen.

Om een databaseverbinding te configureren via het doorzoeken van het netwerk, gaat u als volgt te werk:

1. Meld u bij het systeem aan met een geldig gebruikers-ID voor DB2.
2. Start de Configuration Assistant. Dat kunt u doen via het menu Start van Windows of met de opdracht db2ca op een Windows- of een UNIX-systeem.
3. Op de menubalk van CA kiest u onder **Selected** de optie **Add Database Using Wizard**. De wizard **Add Database** wordt gestart.
4. Selecteer het keuzerondje **Search the network** en klik op **Next**.
5. Dubbelklik op de map naast **Known Systems** om een overzicht af te beelden van de voor de client bekende systemen of dubbelklik op de map naast **Other Systems** om een overzicht af te beelden van alle systemen op het netwerk. Als er geen systemen worden afgebeeld, kunt u klikken op **Add System** om een

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

specifiek systeem op te geven. Nadat u een systeem hebt toegevoegd, wordt deze afgebeeld in de lijst **Known Systems**.

6. Vouw de onderliggende elementen uit voor het systeem dat u zoekt totdat de database wordt afgebeeld die u wilt toevoegen. Selecteer de database. Kies **Next**.
7. Geef een lokale databasealias op in het veld **Database alias** en voeg desgewenst een commentaar toe met een beschrijving van de database in het veld **Comment**.
8. Als u van plan bent gebruik te maken van ODBC, registreer de database dan als ODBC-gegevensbron. Controleer voordat u dit doet of ODBC is geïnstalleerd.
9. Klik op **Finish**. U kunt de toegevoegde database nu gebruiken. Klik op **Close** om het hulpprogramma Configuration Assistant te sluiten.

Databaseverbinding handmatig configureren met de Configuration Assistant

Als u de gegevens van de database waarmee u verbinding wilt maken kent en weet op welke server deze zich bevindt, kunt u alle configuratiegegevens ook handmatig invoeren. Deze methode is analoog aan die waarbij u de databasegegevens opgeeft vanaf de opdrachtregel, alleen worden de parameters nu weergegeven in een grafische gebruikersinterface.

Voordat u een verbinding met een database handmatig configureert via de Configuration Assistant (CA), moet u zorgen dat u:

- Over een geldig gebruikers-ID voor DB2 beschikt voor de database waarmee u verbinding wilt maken.
- Als u een verbinding configureert vanaf een systeem waarop een DB2-server of een DB2 Connect-serverproduct is geïnstalleerd, over een gebruikers-ID beschikt met machtigingsniveau SYSADM of SYSCTRL voor databasebeheer.

Om een verbinding met een database handmatig te configureren via CA, gaat u als volgt te werk:

1. Meld u bij het systeem aan met een geldig gebruikers-ID voor DB2.
2. Start de Configuration Assistant. Dat kunt u doen via het menu Start van Windows of met de opdracht db2ca.
3. Op de menubalk van CA kiest u onder **Selected** de optie **Add Database Using Wizard**.
4. Selecteer het keuzerondje **Manually configure a connection to a database** en klik op **Next**.
5. Als u gebruikmaakt van LDAP (Lightweight Directory Access Protocol), selecteert u het keuzerondje voor de locatie waarop de DB2-directory's moeten worden bijgehouden. Kies **Next**.
6. Selecteer het keuzerondje voor het protocol dat u wilt gebruiken in de lijst **Protocol**. (Opmerking: Mogelijk worden de opties APPC, APPN of NetBIOS nog steeds aangeboden, maar deze worden niet meer ondersteund). Als DB2 Connect is geïnstalleerd op uw systeem en u TCP/IP selecteert, kunt u de optie **The database physically resides on a host or OS/400 system** selecteren. Als u dit vakje selecteert, kunt u het type verbinding selecteren dat u wilt maken met de host- of OS/400-database:
   - Om verbinding te maken via een DB2 Connect-gateway, selecteert u het keuzerondje **Connect to the server via the gateway**.

- Om een rechtstreekse verbinding te maken, selecteert u het keuzerondje **Connect directly to the server**.

Kies **Next**.

7. Geef de vereiste parameters voor het communicatieprotocol op en klik op **Next**.
8. Geef de databasealias van de toe te voegen database op afstand op in het veld **Database name** en een lokale databasealias in het veld **Database alias**. Als u een host- of OS/400-database toevoegt, geeft u in het veld **Database name** de locatienaam op voor een OS/390- of z/OS-database, de RDB-naam voor een OS/400-database of de DBNAME voor een VSE- of VM-database. Desgewenst kunt u beschrijving van de database opgeven in het veld **Comment**.

   Kies **Next**.
9. Als u van plan bent gebruik te maken van ODBC, registreer de database dan als ODBC-gegevensbron. Controleer voordat u dit doet, of ODBC is geïnstalleerd. Kies **Next**.
10. Selecteer in het venster **Specify the node options** het besturingssysteem en geef de naam op van het subsysteem op afstand voor het databasesysteem waarmee u verbinding wilt maken.
11. Controleer in het venster **Specify the system options** of de systeemnaam, de hostnaam en het besturingssysteem juist zijn. De gegevens in dit venster worden gebruikt voor de configuratie van het beheerknooppunt. Desgewenst kunt u ook een commentaar toevoegen. Kies **Next**.
12. Geef in het venster **Specify the security options** de gewenste beveiligingsinstelling voor de verificatie op.
13. Klik op **Finish**. U kunt de toegevoegde database nu gebruiken. Selecteer de menuoptie **Exit** om het hulpprogramma Configuration Assistant te sluiten.

Databaseverbinding testen met de Configuration Assistant

Nadat u een databaseverbinding hebt geconfigureerd, is het raadzaam om deze eerst te testen.

U test een databaseverbinding als volgt:

1. Start de **Configuration Assistant**.
2. Selecteer de database in het gegevensvenster en klik op **Test Connection** in het menu **Selected**. Het venster Test Connection wordt geopend.
3. Selecteer een of meer typen verbindingen die u wilt testen (standaard is dit **CLI**). U kunt meerdere typen tegelijk testen. Geef een geldig gebruikers-ID plus wachtwoord voor de database op afstand op en klik op **Test Connection**. Als de verbinding tot stand is gebracht, wordt dit via een bericht op de pagina Results bevestigd. Als de verbindingstest mislukt, wordt er een Help-bericht afgebeeld. U kunt eventuele onjuiste instellingen wijzigen door de database te selecteren in het gegevensvenster en te klikken op **Change Database** in het menu **Selected**.

Wanneer u een server instelt om te werken met ontwikkelomgevingen (zoals IBM Data Studio), kunt u het foutbericht SQL30081N krijgen wanneer voor het eerst een DB2-verbinding wordt gemaakt. Een mogelijke oorzaak hiervan is dat de firewall van de database op afstand heeft verhinderd dat er een verbinding tot stand werd gebracht. In dit geval controleert u of de firewall zo is geconfigureerd dat deze verbindingsverzoeken van de client accepteert.

Een DCS verwijderen (hostdatabase)

U gebruikt de DCS-pagina van het Advanced Configuration Assistant-notebook om een DCS-item (hostdatabase) te verwijderen.

1. Als u een andere view dan Uitgebreid hebt ingeschakeld, selecteert u in het menu **Beeld** de optie **Uitgebreide view**.
2. Selecteer het DCS-item dat u wilt verwijderen.
3. Klik in het menu **Geselecteerd** op **DCS verwijderen**. Er wordt een bevestigingsvenster geopend waarin u de selectie kunt bevestigen.

Hoofdstuk 11. Ondersteunde interfacetalen voor DB2

DB2-taalondersteuning voor DB2-interfaces kan worden gecategoriseerd in servergroeptalen en clientgroeptalen. Bij servergroeptalen wordt de vertaling van de meeste berichten, de Help en de grafische DB2-interface-elementen weergegeven. Bij clientgroeptalen wordt de vertaling van de IBM Data Server Runtime Client-component weergegeven. Hieronder vallen de meeste berichten en bepaalde Help-documentatie.

Servergroeptalen zij onder andere: Braziliaans Portugees, Tsjechisch, Deens, Fins, Frans, Duits, Italiaans, Japans, Koreaans, Noors, Pools, Russisch, Vereenvoudigd Chinees, Spaans, Zweeds en Traditioneel Chinees.

Clientgroeptalen zijn onder andere: Arabisch, Bulgaars, Kroatisch, Nederlands, Grieks, Hebreeuws, Hongaars, Portugees, Roemeens, Slovaaks, Slovenisch, en Turks.

Verwar de door DB2 ondersteunde talen niet met de talen die worden ondersteund door de DB2-interface. Door het DB2-product ondersteunde talen zijn talen waarin gegevens kunnen voorkomen. Deze talen zijn een superset van talen die door de DB2-interface worden ondersteund.

Weergeven van de DB2 Installatiewizard in uw eigen taal (Linux en UNIX)

Met de opdracht db2setup wordt in het besturingssysteem een query uitgevoerd om de bestaande taalinstellingen vast te stellen. Als de taalinstellingen in het besturingssysteem worden ondersteund door db2setup, wordt de betreffende taal gebruikt bij het weergeven van de DB2 Installatiewizard.

Als uw systeem dezelfde codepagina's, maar andere localenamen gebruikt dan degene die worden ondersteund door de DB2-interface, kunt u de vertaalde db2setup weergeven door de omgevingsvariabele LANG op de juiste waarde in te stellen met de volgende opdracht:

bourne (sh), korn (ksh) an bash-shells:

```
LANG=<locale>
   export LANG
```

C-shell:

```
setenv LANG <locale>
```

waarbij *locale* staat voor een locale die wordt ondersteund door de DB2-interface.

Taal-ID's voor uitvoeren van de DB2 Installatiewizard in een andere taal

Als u de DB2 Installatiewizard in een andere taal dan de standaardtaal op de computer wilt uitvoeren, kunt u deze wizard handmatig starten en daarbij een taalcode opgeven. De taal moet beschikbaar zijn op het platform waar u de installatie uitvoert.

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

Op Windows-systemen kunt u bij de opdracht setup.exe en de parameter **-i** een code van twee letters opgeven voor de taal die bij de installatie gebruikt moet worden.

Op Linux- en UNIX-systemen is het aanbevolen om de omgevingsvariabele **LANG** in te stellen op weergave van de DB2 Installatiewizard in uw eigen taal.

Tabel 8. Taalcodes

Taal	**Taalcode**
Arabisch (alleen beschikbaar in Windows-platforms)	ar
Braziliaans Portugees	br
Bulgaars	bg
Chinees, vereenvoudigd	cn
Chinees, traditioneel	tw
Kroatisch	hr
Tsjechisch	cz
Deens	dk
Nederlands	nl
Engels	en
Fins	fi
Frans	fr
Duits	de
Grieks	el
Hongaars	hu
Italiaans	it
Japans	jp
Koreaans	kr
Noors	no
Pools	pl
Portugees	pt
Roemeens	ro
Russisch	ru
Slowaaks	sk
Sloveens	sl
Spaans	es
Zweeds	se
Turks	tr

De DB2-interfacetaal wijzigen (Windows)

De interfacetaal van DB2 is de taal die wordt gebruikt in berichten, Help en grafische interfaces van hulpprogramma's. Bij de installatie van DB2 hebt u de mogelijkheid om ondersteuning van een of meer talen te installeren. Als u later, na de installatie, de interfacetaal van DB2 wilt wijzigen in een van de andere geïnstalleerde interfacetalen, moet u de hierna volgende stappen uitvoeren.

Verwar de door DB2 ondersteunde talen niet met de talen die worden ondersteund door de DB2-interface. Door een DB2-product ondersteunde talen zijn talen waarin gegevens kunnen voorkomen. Deze talen zijn een superset van talen die door de DB2-interface worden ondersteund.

De DB2-interfacetaal die u wilt gebruiken, moet op het systeem zijn geïnstalleerd. DB2-interfacetalen kunt u selecteren en installeren wanneer u een DB2-product installeert met de DB2 Installatiewizard. Als u de interfacetaal van een DB2-product wijzigt in een ondersteunde interfacetaal die niet is geïnstalleerd, wordt de DB2-interfacetaal eerst standaard ingesteld op de taal van het besturingssysteem en als die niet wordt ondersteund, Engels.

Om de interfacetaal van een DB2-product onder Windows te kunnen wijzigen moet u de standaardtaal die is ingesteld in het besturingssysteem Windows wijzigen.

U wijzigt de DB2-interfacetaal als volgt op Windows-systemen:

1. Selecteer in het Configuratiescherm de optie **Landinstellingen**.
2. Selecteer de gewenste taal op het tabblad **Landinstellingen** onder **Standaarden en notaties**. In Windows Vista gebruikt u het tabblad **Notaties** voor deze stap.
3. Selecteer de gewenste taal op het tabblad **Landinstellingen** onder **Locatie**.
4. Selecteer de gewenste taal op het tabblad **Geavanceerd** onder **Taal voor niet-Unicode-programma's**. Klik in Windows Vista op het tabblad **Beheer** onder **Taal voor niet-Unicode-programma's** op **Systeemlocale wijzigen** en selecteer de gewenste taal. Als u wordt gevraagd om het systeem opnieuw op te starten, klikt u op **Annuleren**.
5. Markeer op het tabblad **Geavanceerd** onder **Standaardinstellingen gebruikersaccount** het keuzevakje **Alle instellingen toepassen op het huidige gebruikersaccount en het standaardgebruikersprofiel**. Klik in Windows Vista op het tabblad **Beheer** onder **Gereserveerde accounts** op de optie **Kopiëren naar gereserveerde accounts** en markeer de accounts waarheen u de taalinstellingen wilt kopiëren.
6. U wordt gevraagd het systeem opnieuw te starten voordat de wijzigingen van kracht worden.

Raadpleeg de Help van het besturingssysteem voor meer informatie over het wijzigen van de standaardsysteemtaal.

De DB2-interfacetaal wijzigen (Linux en UNIX)

De interfacetaal van het DB2/product is de taal die wordt gebruikt in berichten, Help en grafische interfaces van hulpprogramma's. Bij de installatie van het DB2-product hebt u de mogelijkheid om ondersteuning van een of meer talen te installeren. Als u later, na de installatie, de interfacetaal wilt wijzigen in een van de andere geïnstalleerde interfacetalen, moet u de hierna volgende stappen uitvoeren.

Verwar de door DB2 ondersteunde talen niet met de talen die worden ondersteund door de DB2-interface. Door het DB2-product ondersteunde talen, dat wil zeggen talen waarin *gegevens* kunnen voorkomen, vormen een hoofdverzameling van talen die worden ondersteund door de DB2-interface.

Ondersteuning van de DB2-interfacetaal die u wilt gebruiken, moet op het systeem zijn geïnstalleerd. Taalondersteuning DB2-interface kunt u selecteren en installeren wanneer u DB2 installeert met de DB2 Installatiewizard. Als u de interfacetaal van

het DB2-product wijzigt in een ondersteunde interfacetaal die niet is geïnstalleerd, wordt de DB2-interfacetaal standaard ingesteld op de taal van het besturingssysteem. Als de besturingssysteemtaal niet wordt ondersteund, wordt Engels gebruikt als DB2-interfacetaal.

Taalondersteuning DB2-interface kunt u selecteren en installeren wanneer u DB2 installeert met de DB2 Installatiewizard of het National Language Package.

Om te controleren welke publieke locales beschikbaar zijn op uw systeem, voert u de opdracht $ locale -a uit.

De DB2-interfacetaal kunt u wijzigen door de omgevingsvariabele LANG in te stellen op de gewenste locale.

Voor de shells bourne (sh), korn (ksh) en bash:

```
LANG=<locale>
   export LANG
```

For C-shell:

```
setenv LANG <locale>
```

Als u bijvoorbeeld een Nederlandse DB2-interface wilt gebruiken, moet de Nederlandse taalondersteuning zijn geïnstalleerd en moet u de omgevingsvariabele LANG instellen op de Nederlandse locale, bijvoorbeeld nl_NL.

Conversie van alfanumerieke gegevens

Wanneer alfanumerieke gegevens van de ene naar de andere computer worden overgebracht, moeten ze worden geconverteerd naar een vorm die door de ontvangende computer kan worden gebruikt.

Wanneer bijvoorbeeld gegevens worden overgebracht van een DB2 Connect-server naar een host- of System i-databaseserver, worden ze meestal geconverteerd van de codetabel van de server naar een host-CCSID en andersom. Wanneer beide computers verschillende codetabellen of CCSID's gebruiken, worden codepunten van de ene codetabel of CCSID aan de andere toegewezen. Deze conversie wordt altijd op de ontvangende computer uitgevoerd.

Alfanumerieke gegevens die *naar* een database worden gezonden, bestaan uit SQL-instructies en invoergegevens. Alfanumerieke gegevens die *vanuit* een database worden verzonden, bestaan uit uitvoergegevens. Uitvoergegevens die worden geïnterpreteerd als bitgegevens, worden niet geconverteerd, bijvoorbeeld gegevens van een kolom die is gedeclareerd met de clausule FOR BIT DATA. Als beide computers verschillende codetabellen of CCSID's hebben, worden alle alfanumerieke gegevens voor invoer en uitvoer geconverteerd.

Als DB2 Connect bijvoorbeeld wordt gebruikt om toegang te krijgen tot gegevens, gebeurt het volgende:

1. DB2 Connect verzendt een SQL-instructie en invoergegevens naar OS/390 of z/OS.
2. DB2 Universal Database for z/OS and OS/390 converteert de SQL-instructie en -gegevens naar de codetabel van de hostserver en verwerkt vervolgens deze gegevens.
3. DB2 Universal Database for z/OS and OS/390 zendt het resultaat terug naar de DB2 Connect-server.

4. DB2 Connect converteert het resultaat naar de codetabel van de gebruikersomgeving.

Voor bidirectionele talen is door IBM een aantal speciale "BiDi CCSID's" gedefinieerd die worden ondersteund door DB2 Connect.

Als de bidirectionele kenmerken van de databaseserver niet overeenkomen met die van de client, kunnen deze bijzondere CCSID's worden gebruikt om het verschil te ondervangen.

Raadpleeg het onderwerp over gebiedscodes en codetabellen voor de ondersteunde conversies tussen codetabellen op de DB2 Connect-server en CCSID's op de host of System i-server.

Hoofdstuk 12. Databasetoepassingen ontwikkelen

De koppeling met en het uitvoeren van uw toepassingen en een omgeving waarin DB2 Connect wordt gebruikt, heeft specifieke consequenties die hier worden beschreven.

Binds van databasehulpprogramma's maken met DB2 Connect

U moet de databasehulpprogramma's (import, export, reorg, de opdrachtregelprocessor) en de DB2 CLI-bestanden aan een database binden voordat u ze in combinatie met die database kunt gebruiken. Als u in een netwerkomgeving meerdere clients op verschillende besturingssystemen gebruikt of als u verschillende versies of serviceniveaus van DB2 gebruikt, moet u een bind maken van de hulpprogramma's voor ieder besturingssysteem en iedere combinatie van DB2-versies.

Door hulpprogramma's te binden maakt u een *pakket*, een object waarin alle nodige informatie is opgenomen voor het verwerken van specifieke SQL-opdrachten uit één bronbestand.

De bindbestanden worden gegroepeerd in verschillende `.lst`-bestanden in de directory `bnd` onder de installatiedirectory (voor Windows meestal `sqllib`). Ieder bestand hoort specifiek bij een server.

- Om een bind van hulpprogramma's en toepassingen te maken voor de host- of System i-databaseserver, maakt u verbinding met de host of System i-server en gebruikt u het volgende voorbeeld als sjabloon:

  ```
  connect to dbalias user gebruikers-ID using wachtwoord
  bind pad/bnd/@ddcsmvs.lst blocking all sqlerror continue
          messages mvs.msg grant public
  connect reset
  ```

  waarbij *pad* overeenkomt met de registerwaarde *DB2PATH*.
- Om een bind uit te voeren met databasehulpprogramma's voor een DB2-database, gebruikt u afhankelijk van het besturingssysteem van het werkstation een van de volgende methoden:
  - De Configuration Assistant (CA):
    1. Start de Configuration Assistant.
    2. Selecteer de database waarvoor u de hulpprogramma's wilt binden.
    3. Klik op de rechtermuisknop en kies **Bind**.
    4. Selecteer het hulpprogramma of de bestanden waarvan u een bind wilt maken.
    5. Voeg de gewenste bindopties toe.
    6. Voer een gebruikers-ID en wachtwoord in om verbinding met de database te maken. Het gebruikers-ID moet gemachtigd zijn om binds en nieuwe pakketten te maken voor de database. Klik op **Bind**.
  - De opdrachtregelprocessor:
    1. Ga naar de `bnd`-directory met de algemene padaanduiding `x:\sqllib\bnd`. Hierbij staat x: voor het station waarop DB2 is geïnstalleerd.
    2. Geef de volgende opdrachten op via het Opdrachtcentrum of de Opdrachtregelinterface als u een verbinding wilt maken met de database:

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

```
connect to databasealias
```

waarbij *databasealias* het alias is van de database waarmee u een verbinding tot stand wilt brengen.

3. Geef de volgende opdrachten op via het Opdrachtcentrum of de Opdrachtregelinterface:

```
"bind @db2ubind.lst messages bind.msg grant public"
"bind @db2cli.lst messages clibind.msg grant public"
```

In dit voorbeeld zijn `bind.msg` en `clibind.msg` de uitvoerberichtbestanden en worden de machtigingen EXECUTE en BINDADD verleend aan *public*.

4. Stel de verbinding met de database opnieuw in door de volgende opdracht op te geven:

```
connect reset
```

Opmerking:

1. Het bestand `db2ubind.lst` bevat de lijst met bindbestanden (.bnd) die nodig zijn om pakketten met databaseprogramma's te maken. Het bestand `db2cli.lst` bevat de lijst met bindbestanden (.bnd) die nodig zijn om pakketten voor het DB2 CLI- en het DB2-ODBC-stuurprogramma te maken.
2. Bindings maken kan enkele minuten duren.
3. Als u een BINDADD-machtiging hebt, worden de DB2 CLI-pakketten automatisch in een bind samengevoegd als u het DB2 CLI- of ODBC-stuurprogramma voor het eerst gebruikt. Als uw toepassingen vereisen dat er een bind met de database bestaat, kunt u de bindactie uitvoeren met de functie Bind van de Configuration Assistant of via de opdrachtregelinterface (CLP).

Uw eigen toepassingen uitvoeren

U kunt DB2-toepassingen bouwen en uitvoeren als u een IBM Data Server Client hebt geïnstalleerd.

Er zijn verschillende soorten toepassingen die gebruik kunnen maken van DB2-databases:

- Toepassingen die zijn ontwikkeld met behulp van de IBM data server client waarin ingesloten SQL-instructies, API's, opgeslagen procedures, door de gebruiker gedefinieerde functies of oproepen aan DB2 CLI zijn opgenomen.
- ODBC-toepassingen
- Java-toepassingen die gebruikmaken van de JDBC- of SQLJ-interfaces
- PHP-toepassingen Ruby/Ruby on Rails-toepassingen
- Ruby of Ruby on Rails-toepassingen
- Perl-toepassingen

Op Windows-besturingssystemen kunnen ook de volgende toepassingen gebruikmaken van DB2-databases:

- ADO's (ActiveX Data Objects), geïmplementeerd in Microsoft Visual Basic en Microsoft Visual C++
- OLE-automatiseringsroutines (Object Linking and Embedding) (UDF's en opgeslagen procedures)
- OLE DB-tabelfuncties (Object Linking and Embedding Database)

U voert een toepassing als volgt uit:

1. Controleer of de server is geconfigureerd en actief is.
2. Zorg er op de DB2-server voor dat database manager is gestart op de databaseserver waarmee het toepassingsprogramma is verbonden. Als dat niet het geval is, moet u op de server de opdracht **db2start** opgeven voordat u de toepassing start.
3. Controleer of u toegang hebt tot de database waarvan de toepassing gebruikmaakt.
4. (Optioneel) Voer een bind van de benodigde bestanden uit voor ondersteuning van het gebruikte stuurprogramma van de databasetoepassing.
5. Voer het toepassingsprogramma uit.

Hoofdstuk 13. DB2 Connect verwijderen

Op een bepaald moment in de toekomst kan het nodig zijn dat u de installatie van uw DB2 Connect-producten op uw systeem ongedaan moet maken. De vereisten voor het verwijderen of deïnstalleren van uw DB2 Connect-producten hangen af van het besturingssysteem dat u gebruikt.

DB2-producten verwijderen (Windows)

In deze taak worden de stappen beschreven waarmee u een DB2-product volledig verwijdert uit een Windows-systeem. U moet deze taak alleen uitvoeren als de bestaande DB2-subsystemen en -databases niet meer nodig zijn.

Als u de installatie van de DB2-standaardkopie verwijdert en u op het systeem beschikt over andere DB2-kopieën, moet u met de opdracht db2swtch een nieuwe standaardkopie kiezen voordat u de installatie van de oorspronkelijke standaardkopie verwijdert. Als uw DAS (database administration server) wordt uitgevoerd onder de kopie die u wilt verwijderen, moet u deze verplaatsen naar een kopie die niet wordt verwijderd. Anders moet u de DAS opnieuw maken met de opdracht db2admin create nadat de installatie is verwijderd. Mogelijk moet u de DAS opnieuw configureren om alle functionaliteit te laten werken.

U verwijdert als volgt een DB2-product uit Windows:

1. (Optioneel) U kunt de databases verwijderen vanuit het Besturingscentrum of met de opdracht drop database. Controleer of u deze databases niet meer nodig hebt. Als u uw databases verwijdert, gaan alle gegevens verloren.
2. Beëindig alle DB2-processen en -services. U kunt dit doen in het Windows-venster Services of door de opdracht db2stop te geven. Als u de DB2-services en -processen niet beëindigt voordat u het DB2-product verwijdert, krijgt u een waarschuwing met een lijst processen en services die DB2-DLL's in het geheugen gebruiken.
3. Er zijn twee mogelijkheden voor het verwijderen van een DB2-product:

   Programma's toevoegen/verwijderen
   U kunt het venster Programma's toevoegen/verwijderen gebruiken om het DB2-product te verwijderen. Dit venster is bereikbaar via het Configuratiescherm van Windows. Raadpleeg de Help van het besturingssysteem voor verdere informatie over het verwijderen van software uit Windows.

   Opdracht db2unins
   U kunt de opdracht db2unins uitvoeren om een DB2-product te verwijderen. Met deze opdracht verwijdert u tegelijkertijd de installatie van meerdere DB2-producten met behulp van de parameter/p. U kunt DB2-producten ook stil verwijderen met de parameter /u. Hiermee worden de DB2-producten verwijderd die in een responsbestand zijn opgegeven. For more information, Zie het onderwerp over de opdracht db2unins voor meer informatie.

Helaas kan een DB2-product niet altijd worden verwijderd door Configuratiescherm - Programma's toevoegen/verwijderen te kiezen of door de opdracht db2unins /p of db2unins /u te gebruiken. U mag de volgende verwijderoptie alleen proberen als de bovenstaande methoden niet werken.

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

Als u alle DB2-kopieën op krachtige wijze uit Windows wilt verwijderen, voert u de opdracht db2unins /f uit. Deze opdracht verwijdert ALLE DB2-kopieën van het systeem. Alles wordt definitief gewist behalve gebruikersgegevens zoals DB2-databases.

DB2-databaseproducten verwijderen (Linux en UNIX)

In deze taak worden de stappen beschreven waarmee u een DB2-databaseproduct volledig verwijdert uit een Linux- of UNIX-systeem.

Over deze taak

Deze taak is niet vereist om een nieuwe versie van een DB2-databaseproduct te installeren. Iedere versie van een DB2-databaseproduct heeft in Linux of UNIX een ander installatiepad. Hierdoor kunnen verschillende versies naast elkaar aanwezig zijn op het systeem.

Opmerking: Deze taak is van toepassing op DB2-databaseproducten die zijn geïnstalleerd met rootgebruikersmachtiging. In een afzonderlijke sectie wordt uitgelegd hoe u de installatie van DB2-databaseproducten ongedaan maakt die zijn geïnstalleerd door een niet-rootgebruiker.

Procedure

U verwijdert als volgt een DB2-databaseproduct:

1. Optioneel: Verwijder alle databases. U kunt de databases verwijderen vanuit het Besturingscentrum of met de opdracht drop database. Databasebestanden blijven intact in het bestandssysteem als u een subsysteem verwijdert zonder eerst de databases te verwijderen.
2. Stop de DB2 Administration Server. Raadpleeg de handleiding *Quick Beginnings for DB2 Servers*.
3. Verwijder DB2 Administration Server of voer de opdracht dasupdt uit om een update van DB2 Administration Server in een ander installatiepad te plaatsen. Voor informatie over het verwijderen van DB2 Administration Server raadpleegt u het handboek *Quick Beginnings for DB2 Servers*.
4. Stop alle DB2-subsystemen. Raadpleeg de handleiding *Quick Beginnings for DB2 Servers*.
5. Verwijder de DB2-subsystemen of voer de opdracht db2iupdt uit om de update in een ander installatiepad te plaatsen. Voor informatie over het verwijderen van de DB2-subsystemen raadpleegt u de handleiding *Quick Beginnings for DB2 Servers*.
6. Verwijder de DB2-databaseproducten. Raadpleeg de handleiding *Quick Beginnings for DB2 Servers*.

Deel 6. Bijlagen

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

Bijlage A. Overzicht van de technische informatie over DB2

Technische informatie voor DB2 is beschikbaar via de volgende hulpprogramma's en methoden:

- *DB2 Informatiecentrum*
  - Onderwerpen (taken, concepten en naslagmateriaal)
  - Help bij DB2-tools
  - Voorbeeldprogramma's
  - Informatie voor zelfstudie
- DB2-boeken
  - PDF-bestanden (downloadbaar)
  - PDF-bestanden (op de DB2 PDF DVD)
  - Gedrukte boeken
- Help binnen opdrachtvensters
  - Help bij opdrachten
  - Help bij berichten

Opmerking: Updates voor het *DB2 Informatiecentrum* komen met een grotere regelmaat beschikbaar dan voor de PDF-documentatie of de gedrukte publicaties. Als u zeker wilt zijn dat u beschikt over de meest recente informatie, installeer de documentatie-updates dan op het moment dat deze beschikbaar komen, of raadpleeg het *DB2 Informatiecentrum* op ibm.com.

Via ibm.com kunt u online gebruikmaken van aanvullende technische informatie met betrekking tot DB2, zoals technotes, white papers en IBM Redbooks. Raadpleeg daarvoor de DB2 Information Management-softwarebibliotheek op de website http://www.ibm.com/software/data/sw-library/.

Documentatiefeedback

Wij stellen uw feedback over de DB2-documentatie zeer op prijs. Stuur een e-mailbericht naar db2docs@ca.ibm.com als u suggesties hebt over verbeteringen in de DB2-documentatie. Het DB2-documentatieteam verwerkt al uw feedback, maar kan deze niet rechtstreeks beantwoorden. Als u waar mogelijk specifieke voorbeelden geeft, kunnen wij uw opmerkingen beter beoordelen. Als u feedback levert over een specifiek onderwerp of Help-bestand, vermeld dan ook de titel ervan en de URL.

Gebruik dit e-mailadres niet voor berichten aan DB2 Customer Support. Als u een technisch probleem met DB2 wilt melden waarvoor de documentatie geen oplossing biedt, neem dan voor assistentie contact op met het lokale IBM-servicecentrum.

Als u IBM wilt helpen bij het verbeteren van de gebruiksvriendelijkheid van IBM Information Management-producten, gaat u naar het consumentenonderzoek op http://www.ibm.com/software/data/info/consumability-survey/.

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

Technische DB2-documentatie in gedrukte versie of PDF-indeling

In de onderstaande tabellen wordt een beschrijving gegeven van de DB2-bibliotheek die beschikbaar is op het IBM Publications Center op www.ibm.com/e-business/linkweb/publications/servlet/pbi.wss. U kunt de Engelse en de vertaalde handleiding van DB2 Versie 9.5 downloaden vanaf www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg27009727 en www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg27009728.

De tabellen geven aan welke boeken in druk verkrijgbaar zijn, al zijn deze mogelijk niet alle beschikbaar in uw land of regio.

Het bestelnummer wordt steeds verhoogd wanneer een handleiding wordt bijgewerkt. Zorg dat u de meest recente versie van de handleiding gebruikt, zoals aangegeven in de onderstaande tabel.

Opmerking: Updates voor het *DB2 Informatiecentrum* komen met een grotere regelmaat beschikbaar dan voor de PDF-documentatie of de gedrukte publicaties.

Tabel 9. Technische informatie over DB2

Naam	Bestelnummer	In druk verschenen	Laatst bijgewerkt
Administrative API Reference	SC23-5842-03	Ja	December, 2010
Administrative Routines and Views	SC23-5843-03	Nee	December 2010
Call Level Interface Guide and Reference, Volume 1	SC23-5844-03	Ja	December 2010
Call Level Interface Guide and Reference, Volume 2	SC23-5845-03	Ja	December 2010
Command Reference	SC23-5846-03	Ja	December 2010
Data Movement Utilities Guide and Reference	SC23-5847-03	Ja	December 2010
Data Recovery and High Availability Guide and Reference	SC23-5848-03	Ja	December 2010
Data Servers, Databases, and Database Objects Guide	SC23-5849-03	Ja	December 2010
Database Security Guide	SC23-5850-03	Ja	December 2010
Developing ADO.NET and OLE DB Applications	SC23-5851-02	Ja	April 2009
Developing Embedded SQL Applications	SC23-5852-02	Ja	April 2009
Developing Java Applications	SC23-5853-03	Ja	December 2010
Developing Perl and PHP Applications	SC23-5854-02	Nee	April 2009

Tabel 9. Technische informatie over DB2 (vervolg)

Naam	Bestelnummer	In druk verschenen	Laatst bijgewerkt
Developing User-defined Routines (SQL and External)	SC23-5855-03	Ja	December 2010
Getting Started with Database Application Development	GC23-5856-03	Ja	December 2010
Getting Started with DB2 installation and administration on Linux and Windows	GC23-5857-03	Ja	December 2010
Internationalization Guide	SC23-5858-02	Ja	April 2009
Naslagboek bij berichten, Deel 1	GC14-5574-00	Nee	
Naslagboek bij berichten, Deel 2	GC14-5575-00	Nee	
Migration Guide	GC23-5859-03	Ja	December 2010
Net Search Extender Administration and User's Guide	SC23-8509-02	Ja	April 2009
Partitioning and Clustering Guide	SC23-5860-03	Ja	December 2010
Query Patroller Administration and User's Guide	SC23-8507-01	Ja	April 2009
Aan de slag met IBM Data Server-clients	GC14-5570-03	Nee	December 2010
Quick Beginnings for DB2 Servers	GC23-5864-03	Ja	December 2010
Spatial Extender and Geodetic Data Management Feature User's Guide and Reference	SC23-8508-02	Ja	April 2009
SQL Reference, Volume 1	SC23-5861-03	Ja	December 2010
SQL Reference, Volume 2	SC23-5862-03	Ja	December 2010
System Monitor Guide and Reference	SC23-5865-03	Ja	December 2010
Text Search Guide	SC23-5866-02	Ja	December 2010
Troubleshooting Guide	GI11-7857-03	Nee	December 2010
Tuning Database Performance	SC23-5867-03	Ja	December 2010
Visual Explain Tutorial	SC23-5868-00	Nee	
Nieuwe functies in deze release	SC14-5573-03	Ja	December 2010
Workload Manager Guide and Reference	SC23-5870-03	Ja	December 2010
pureXML Guide	SC23-5871-03	Ja	December 2010

Tabel 9. Technische informatie over DB2 (vervolg)

Naam	Bestelnummer	In druk verschenen	Laatst bijgewerkt
XQuery Reference	SC23-5872-02	Nee	April 2009

Tabel 10. Technische informatie over DB2 Connect

Naam	Bestelnummer	In druk verschenen	Laatst bijgewerkt
Aan de slag met DB2 Connect Personal Edition	GC14-5572-03	Ja	December 2010
Quick Beginnings for DB2 Connect Servers	GC23-5840-03	Ja	December 2010
DB2 Connect Gebruikershandleiding	SC14-5571-03	Ja	December 2010

Tabel 11. Technische informatie over Information Integration

Naam	Bestelnummer	In druk verschenen	Laatst bijgewerkt
Information Integration: Administration Guide for Federated Systems	SC19-1020-01	Ja	
Information Integration: ASNCLP Program Reference for Replication and Event Publishing	SC19-1018-02	Ja	
Information Integration: Configuration Guide for Federated Data Sources	SC19-1034-01	Nee	
Information Integration: SQL Replication Guide and Reference	SC19-1030-01	Ja	
Information Integration: Introduction to Replication and Event Publishing	GC19-1028-01	Ja	

Gedrukte handleidingen bestellen

Als u gedrukte exemplaren van DB2-boeken nodig hebt, kunt u deze in veel landen of regio's online aanschaffen, echter niet in alle. U kunt gedrukte DB2-documentatie altijd bestellen bij uw lokale IBM-leverancier. Houd er rekening mee dat sommige boeken op de DVD *DB2 PDF Documentation* niet in druk verschijnen. Geen van beide delen van de publicatie *DB2 Naslagboek bij berichten* is bijvoorbeeld in druk verkrijgbaar.

Gedrukte versies van veel van de DB2-boeken die op de DVD DB2 PDF Documentation aanwezig zijn, kunnen tegen betaling bij IBM worden besteld. Afhankelijk van de plek waar u uw bestelling plaatst, kunt u boeken mogelijk ook online bestellen bij het IBM Publications Center. Als online bestellen in uw land of regio niet mogelijk is, kunt u DB2-boeken in druk altijd bestellen bij uw lokale IBM-leverancier. Houd er rekening mee dat niet alle boeken op de DVD DB2 PDF Documentation ook in druk verschenen zijn.

Opmerking: De meest recente en complete DB2-documentatie is beschikbaar in het DB2 Informatiecentrum op http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/db2luw/v9r5.

U kunt als volgt gedrukte exemplaren van de DB2-boeken bestellen:

- Zoek eerst uit of u de gedrukte DB2-documentatie in uw land of regio online kunt bestellen via de website van het IBM Publications Center op http://www.ibm.com/shop/publications/order. Nadat u een land, regio of taal hebt geselecteerd, krijgt u de voor u relevante informatie voor het bestellen van publicaties te zien en kunt u de bestelinstructies voor uw locatie volgen.
- U kunt gedrukte DB2-documentatie als volgt bij uw lokale IBM-leverancier bestellen:
  1. Zoek de contactgegevens van uw lokale leverancier op op een van de volgende websites:
     - De wereldwijde directory van IBM-adressen op www.ibm.com/planetwide
     - De IBM Publications-website op http://www.ibm.com/shop/publications/order. Als u uw land, regio of taal selecteert, krijgt u toegang tot de voor uw locatie meest geschikte homepage voor publicaties. Volg op deze pagina de link "About this site".
  2. Geef als u telefonisch contact opneemt aan dat u een DB2-publicatie wilt aanschaffen.
  3. Geef aan de IBM-vertegenwoordiger de titels en de bestelnummers op van de boeken die u wilt bestellen. De titels en bestelnummers vindt u in “Technische DB2-documentatie in gedrukte versie of PDF-indeling” op pagina 76.

Help bij SQL-status bekijken vanaf de opdrachtregel

DB2 zendt een parameter SQLSTATE terug waarvan de waarde de status aangeeft na uitvoering van een SQL-instructie. Help bij SQLSTATE biedt informatie over de SQL-status en de klassencodes van de SQL-status.

Om Help bij de SQL-status op te roepen, opent u het opdrachtvenster en typt u:

```
? sqlstatus of ? klassencode
```

waarin *sqlstatus* een geldige SQL-status van vijf cijfers is en *klassencode* de eerste twee cijfers van de SQL-status.
Met bijvoorbeeld `? 08003` beeldt u de Help-informatie voor SQL-status 08003 af, terwijl u met `? 08` de informatie voor klassencode 08 afbeeldt.

Werken met verschillende versies van het DB2 Informatiecentrum

De onderwerpen van DB2 Versie 9.8 vindt u in het *DB2 Informatiecentrum* op http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/db2luw/v9r8/.

De onderwerpen van DB2 Versie 9.7 vindt u in het *DB2 Informatiecentrum* op http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/db2luw/v9r7/.

De onderwerpen van DB2 Versie 9.5 vindt u in het *DB2 Informatiecentrum* op http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/db2luw/v9r5.

De onderwerpen van DB2 Versie 9.1 vindt u in het *DB2 Informatiecentrum* op http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/db2luw/v9/.

Voor de onderwerpen van DB2 Versie 8 gaat u naar het *DB2 Informatiecentrum* op http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/db2luw/v8/.

Onderwerpen uit het DB2 Informatiecentrum in andere talen afbeelden

Het DB2 Informatiecentrum probeert onderwerpen af te beelden in de taal die is opgegeven in uw browservoorkeuren. Als een onderwerp niet vertaald is in de gewenste taal, wordt het onderwerp in het DB2 Informatiecentrum afgebeeld in het Engels.

- U kunt als volgt onderwerpen in een andere taal afbeelden in de browser Internet Explorer:
  1. In Internet Explorer klikt u achtereenvolgens op **Extra** —> **Internet-opties** —> **Talen...**. Het venster Taalvoorkeuren wordt geopend.
  2. Zorg ervoor dat de gewenste taal bovenaan staat in de lijst van talen.
     - Als u een nieuwe taal wilt toevoegen aan de lijst, klikt u op de knop **Toevoegen...**.

       Opmerking: Het toevoegen van een taal garandeert niet dat de computer beschikt over de lettertypen die vereist zijn om de onderwerpen in de gewenste taal af te beelden.
     - Als u een taal in de lijst naar boven wilt verplaatsen, selecteert u die taal en klikt u op de knop **Omhoog verplaatsen** totdat de desbetreffende taal als eerste in de lijst van talen wordt afgebeeld.
  3. Wis de browsercache en vernieuw de pagina om het DB2 Informatiecentrum af te beelden in de gewenste taal.
- U kunt onderwerpen als volgt in de gewenste taal afbeelden in een Firefox- of Mozilla-browser:
  1. Selecteer de knop in het vak **Talen** van het venster **Extra** —> **Opties** —> **Geavanceerd**. Het venster Talen wordt afgebeeld.
  2. Zorg ervoor dat de gewenste taal bovenaan staat in de lijst van talen.
     - Als u een nieuwe taal wilt toevoegen aan de lijst, selecteert u de gewenste taal in de vervolgkeuzelijst en klikt u op de knop **Toevoegen**.
     - Als u een taal in de lijst naar boven wilt verplaatsen, selecteert u die taal en klikt u op de knop **Omhoog verplaatsen** totdat de desbetreffende taal als eerste in de lijst van talen wordt afgebeeld.
  3. Wis de browsercache en vernieuw de pagina om het DB2 Informatiecentrum af te beelden in de gewenste taal.

In bepaalde combinaties van browsers en besturingssystemen moet u mogelijk ook de landinstellingen van het besturingssysteem instellen op de gewenste locale en taal.

Het DB2 Informatiecentrum dat is geïnstalleerd op uw computer of intranetserver bijwerken

Als u het DB2 Informatiecentrum lokaal hebt geïnstalleerd, kunt u de documentatieupdates via IBM downloaden en installeren.

Als u een lokaal geïnstalleerd *DB2 Informatiecentrum* wilt bijwerken, gaat u als volgt te werk:

1. Stop het *DB2 Informatiecentrum* op uw computer en start het opnieuw in de stand-alone werkstand. Als u het Informatiecentrum in de stand-alone

werkstand start, kunnen andere gebruikers in het netwerk geen toegang tot het Informatiecentrum krijgen, waardoor u updates kunt aanbrengen. Niet-Administrative en niet-Root *DB2 Informatiecentra* worden altijd uitgevoerd in de stand-alone werkstand. .

2. Gebruik de updatefunctie om te bepalen welke updates beschikbaar zijn. Als er updates zijn die u wilt aanbrengen, kunt u de updatefunctie ook gebruiken om deze te verkrijgen en te installeren.

   Opmerking: Als uw omgeving vereist dat updates van het *DB2 Informatiecentrum* worden geïnstalleerd op een computer die geen verbinding heeft met het internet, moet u een kopie van de updatelocatie maken op een lokale bestandssysteem met behulp van een computer die wel een internetverbinding heeft en waarop het *DB2 Informatiecentrum* is geïnstalleerd. Als veel gebruikers op uw netwerk de documentatie-updates installeren, kunt u de tijd die daarvoor nodig is verkleinen door een lokale kopie van de updatelocatie en een proxy voor de updatelocatie te maken.
   Als er updatepakketten beschikbaar zijn, gebruik dan de functie update om de pakketten op te halen. De functie update is echter alleen beschikbaar in de werkstand stand-alone.

3. Stop het stand-alone Informatiecentrum en start de service *DB2 Informatiecentrum* op uw computer.

Opmerking: In Windows Vista moeten de onderstaande opdrachten worden opgegeven door een beheerder. Om een opdrachtregel of grafisch hulpprogramma te starten met een volledige beheerdersmachtiging, klikt u met de rechtermuisknop op de snelkoppeling en selecteert u **Uitvoeren als beheerder**.

Als u het op uw computer of intranetserver geïnstalleerde *DB2 Informatiecentrum* wilt bijwerken, gaat u als volgt te werk:

1. Stop het *DB2 Informatiecentrum*.
   - Op het besturingssysteem Windows, klikt u op **Start** → **Control Panel** → **Systeembeheer** → **Services**. Klik vervolgens met de rechtermuisknop op de service **DB2 Information Center** en kies **Stoppen**.
   - Op het besturingssysteem Linux geeft u de volgende opdracht op:
     ```
     /etc/init.d/db2icdv95 stop
     ```
2. Start het Informatiecentrum in de stand-alone werkstand.
   - Op het besturingssysteem Windows doet u het volgende:
     a. Open een opdrachtvenster.
     b. Ga naar de directory waar het Informatiecentrum is geïnstalleerd. Standaard is het *DB2 Informatiecentrum* geïnstalleerd in de directory *Program_files*\IBM\DB2 Information Center\Version 9.5, waarbij *Program_files* staat voor de locatie van de directory met Programmabestanden.
     c. Ga vanuit de installatiedirectory naar de directory doc\bin.
     d. Start het bestand help_start.bat met de opdracht:
        ```
        help_start.bat
        ```
   - Op het besturingssysteem Linux doet u het volgende:
     a. Ga naar de directory waar het Informatiecentrum is geïnstalleerd. Standaard is het *DB2 Informatiecentrum* geïnstalleerd in de directory /opt/ibm/db2ic/V9.5
     b. Ga vanuit de installatiedirectory naar de directory doc/bin.
     c. Start het script help_start met de opdracht:

```
help_start
```

De standaardwebbrowser wordt gestart en het stand-alone Informatiecentrum wordt afgebeeld.

3. Klik op de knop **Update** ( ). Klik in het rechtervenster van het Informatiecentrum op **Find Updates**. Er wordt een lijst van de updates voor de bestaande documentatie afgebeeld.
4. Om het installatieproces te starten, selecteert u de onderdelen die u wilt installeren en klikt u op **Install Updates**.
5. Nadat het installatieproces is voltooid, klikt u op **Finish**.
6. Stop het stand-alone Informatiecentrum:
   - Ga op Windows-systemen naar de subdirectory `doc\bin` van de installatiedirectory en start het bestand `help_end.bat` met de opdracht:
     ```
     help_end.bat
     ```
     Opmerking: Het batchbestand `help_end` bevat de benodigde opdrachten om op een veilige manier de processen te beëindigen die met het batchbestand `help_start` zijn gestart. Onderbreek `help_start.bat` niet met bijvoorbeeld de toetsencombinatie `Ctrl-C` of op een andere wijze.
   - Ga op Linux-systemen naar de subdirectory `doc/bin` van de installatiedirectory en start het script `help_end` met de opdracht:
     ```
     help_end
     ```
     Opmerking: Het script `help_end` bevat de benodigde opdrachten om op een veilige manier de processen te beëindigen die met het script `help_start` zijn gestart. Onderbreek het script `help_start` niet op een andere wijze.
7. Start het *DB2 Informatiecentrum* opnieuw.
   - Op het besturingssysteem Windows, klikt u op **Start** → **Control Panel** → **Systeembeheer** → **Services**. Klik vervolgens met de rechtermuisknop op de service **DB2 Information Center** en kies **Starten**.
   - Op het besturingssysteem Linux geeft u de volgende opdracht op:
     ```
     /etc/init.d/db2icdv95 start
     ```

Het bijgewerkte *DB2 Informatiecentrum* bevat de nieuwe en bijgewerkte onderwerpen.

DB2-documenten voor zelfstudie

U kunt de verschillende aspecten van de DB2-producten ook leren kennen via de zelfstudiedocumenten van DB2. De in deze publicaties opgenomen lessen geven stapsgewijze instructies daarvoor.

Vooraf

U kunt de XHTML-versie van de zelfstudielessen bekijken via het Informatiecentrum op http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/db2help/.

Sommige zelfstudielessen maken gebruik van voorbeeldgegevens of een voorbeeldprogramma. Zie de afzonderlijke lessen voor een beschrijving van speciale vereisten voor bepaalde taken.

DB2-documenten voor zelfstudie

U kunt de zelfstudiehandleiding bekijken door op de titel ervan te klikken.

"pureXML" in *pureXML Guide*
Opzet van een DB2-database voor de opslag van XML-gegevens en het uitvoeren van basisbewerkingen met de opgeslagen native XML-gegevens.

"Visual Explain" in *Visual Explain Tutorial*
Analyse, optimalisatie en afstemming van SQL-instructies ter verhoging van de performance met behulp van Visual Explain.

DB2-problemen oplossen

Er is een uitgebreide verzameling gegevens over het opsporen en oplossen van problemen beschikbaar om u te ondersteunen bij het gebruik van DB2-databaseproducten.

DB2-documentatie
Informatie over het oplossen van problemen vindt u in de publicatie DB2 Troubleshooting Guide en in het gedeelte Database (basisbegrippen) in het DB2 Informatiecentrum. U vindt daarin aanwijzingen over hoe u problemen herkent en lokaliseert met behulp van de diagnostische tools en hulpprogramma's van DB2, oplossingen voor een aantal van de meest voorkomende problemen en nadere adviezen over hoe u problemen oplost die u in de DB2-databaseproducten kunt tegenkomen.

Website DB2 Technical Support
Raadpleeg de website DB2 Technical Support als u problemen ondervindt en hulp nodig hebt bij het vinden van oorzaken en oplossingen. Deze site bevat links naar de meest recente DB2-publicaties, TechNotes, APAR's (Authorized Program Analysis Reports, ofwel programmafixes), fixpacks en andere nuttige informatie. U kunt in deze kennisdatabase zoeken naar de oplossingen voor uw problemen.

De website DB2 Technical Support is te vinden op http://www.ibm.com/software/data/db2/support/db2_9

Voorwaarden en bepalingen

Het gebruik van deze Publicaties is toegestaan indien aan de volgende voorwaarden en bepalingen wordt voldaan:

Privé-gebruik: U bent gerechtigd om deze Publicaties te reproduceren voor persoonlijk, niet-commercieel gebruik, mits alle kennisgevingen over de eigendomsrechten ervan behouden blijven. Het is niet toegestaan om deze Publicaties, of delen ervan, te verspreiden, openbaar te maken of te bewerken zonder de uitdrukkelijke toestemming van IBM.

Commercieel gebruik: U mag deze Publicaties uitsluitend binnen uw onderneming reproduceren, verspreiden en bekendmaken, mits alle kennisgevingen over de eigendomsrechten ervan behouden blijven. Het is niet toegestaan om deze Publicaties te bewerken, of deze geheel of gedeeltelijk te reproduceren, te verspreiden of openbaar te maken buiten uw onderneming zonder de uitdrukkelijke toestemming van IBM.

Tenzij uitdrukkelijk toegestaan in deze bepalingen, worden geen andere toestemmingen, licenties of rechten verleend, uitdrukkelijk noch stilzwijgend, voor

de Publicaties of enige andere informatie, gegevens, software of andere intellectuele eigendommen die hierin zijn opgenomen.

IBM behoudt zich het recht voor naar eigen inzicht de hierin verleende machtigingen in te trekken wanneer het gebruik van de Publicaties schadelijk is voor de eigen belangen of indien, naar het oordeel van IBM, de bovenstaande instructies niet correct worden opgevolgd.

U mag deze informatie uitsluitend downloaden of (opnieuw) exporteren indien dit in overeenstemming is met alle toepasselijke wet- en regelgeving, inclusief de exportregels van de Verenigde Staten.

IBM VERSTREKT GEEN GARANTIES VOOR DE INHOUD VAN DEZE PUBLICATIES. DE PUBLICATIES WORDEN VERSTREKT "AS IS", ZONDER ENIGE GARANTIE, UITDRUKKELIJK OF STILZWIJGEND, MET INBEGRIP VAN DE GARANTIES VOOR HET VOORGENOMEN GEBRUIK WAARVOOR DEZE ZIJN BESTEMD EN VAN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL.

Bijlage B. Kennisgevingen

Deze publicatie heeft betrekking op een gelicentieerd programma. Op gelicentieerde programma's rust auteursrecht. Zij blijven eigendom van IBM. Op gelicentieerde programma's zijn de Algemene voorwaarden en bepalingen van toepassing. Deze zijn verkrijgbaar bij uw IBM-leverancier.

Verwijzing in deze publicatie naar producten (apparatuur en programmatuur) of diensten van IBM houdt niet in dat IBM deze ook zal uitbrengen in alle landen waar IBM werkzaam is. Neem contact op met uw IBM-vertegenwoordiger voor informatie over de producten en diensten die momenteel beschikbaar zijn in uw land. Verwijzing in deze publicatie naar producten of diensten van IBM houdt niet in dat uitsluitend IBM-producten of -diensten gebruikt kunnen worden. Functioneel gelijkwaardige producten of diensten kunnen in plaats daarvan worden gebruikt, mits dergelijke producten of diensten geen inbreuk maken op intellectuele eigendomsrechten of andere rechten van IBM. De gebruiker is verantwoordelijk voor de samenwerking van IBM-producten of -diensten met producten of diensten van anderen, tenzij uitdrukkelijk anders aangegeven door IBM.

Mogelijk heeft IBM octrooien of octrooi-aanvragen met betrekking tot bepaalde in deze publicatie genoemde producten. Aan het feit dat deze publicatie aan u ter beschikking is gesteld, kan geen recht op licentie of ander recht worden ontleend.

In deze publicatie kunnen technische onjuistheden en drukfouten staan.

Mogelijk bevat deze publicatie verwijzingen naar producten die wel zijn geannonceerd maar op dit moment niet in uw land verkrijgbaar zijn, of naar producten die niet in uw land zijn geannonceerd. Verwijzing naar niet-geannonceerde producten houdt niet in dat IBM deze ook zal uitbrengen. IBM beslist op grond van zakelijke en technische overwegingen over de annoncering van een product.

Informatie met betrekking tot niet door IBM gemaakte producten is afkomstig van de leveranciers van deze producten, hun gepubliceerde annonceringen of andere openbaar toegankelijke bronnen. IBM heeft deze producten niet getest en kan derhalve de prestaties, compatibiliteit en andere beweringen met betrekking tot niet door IBM gemaakte producten niet bevestigen. Vragen over de mogelijkheden van niet door IBM gemaakte producten moeten worden gericht aan de leveranciers van deze producten.

Online publicaties

Met betrekking tot online versies van dit boek bent u gerechtigd:

- de documentatie die zich op de gegevensdrager bevindt te kopiëren, te wijzigen en af te drukken voor gebruik binnen uw onderneming, mits u de auteursrechtenvermelding, alle waarschuwingen en andere verplichte verklaringen op elke kopie of gedeeltelijke kopie reproduceert; en
- het oorspronkelijke, ongewijzigde exemplaar van de documentatie over te dragen bij overdracht van het betreffende IBM-product (machine of programma) dat u gerechtigd bent over te dragen. Bij overdracht dient u alle kopieën van de documentatie te vernietigen.

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

U bent verantwoordelijk voor de betaling van alle belastingen die voortvloeien uit deze autorisatie.

ER WORDEN GEEN UITDRUKKELIJKE OF STILZWIJGENDE GARANTIES GEGEVEN, WAARONDER BEGREPEN DE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL.

In bepaalde rechtsgebieden kunnen stilzwijgende garanties niet worden uitgesloten. In dat geval is de bovenstaande uitsluiting niet op u van toepassing.

Niet-nakoming van de bovengenoemde voorwaarden houdt beëindiging in van deze autorisatie. Bij beëindiging van de autorisatie dient u de voor een machine leesbare documentatie te vernietigen.

Merken

IBM, het IBM-logo en ibm.com zijn merken van International Business Machines Corp. die wereldwijd in een groot aantal rechtsgebieden zijn geregistreerd. Andere benamingen van producten en diensten kunnen merken zijn van IBM of andere ondernemingen. Er is een actuele lijst met handelsmerken van IBM beschikbaar op de website Copyright and trademark information op www.ibm.com/legal/copytrade.shtml.

De volgende termen zijn merken van andere ondernemingen

- Linux is een merk van Linus Torvalds in de Verenigde Staten en/of andere landen.
- Java en alle op Java gebaseerde merken en logo's zijn merken van Sun Microsystems, Inc. in de Vereningde Staten en/of andere landen.
- UNIX is een merk van The Open Group in de Vereningde Staten en andere landen.
- Intel, het Intel-logo, Intel Inside, Intel Inside logo, Intel Centrino, Intel Centrino logo, Celeron, Intel Xeon, Intel SpeedStep, Itanium en Pentium zijn merken van Intel Corporation of dochterondernemingen in de Verenigde Staten en/of andere landen.
- Microsoft, Windows, Windows NT en het Windows-logo zijn merken van Microsoft Corporation in de Vereningde Staten en/of andere landen.

Andere genoemde namen van bedrijven, producten of diensten kunnen merken van andere ondernemingen zijn.

Trefwoordenregister

A

ActiveX-gegevensobjecten
  DB2 AD Client-ondersteuning 9

B

beperkingen
  niet-rootinstallaties 32
beveiliging
  gebruikersgroepen 29
bidirectionele CCSID-ondersteuning
  taalondersteuning 64
binding
  hulpprogramma's 67

C

CCSID (coded character set identifier)
  bidirectionele talen 64
CD's
  mounten op Linux 17
  mounten op Solaris Operating Environment 21
CLI (call level interface)
  DB2 AD Client-ondersteuning 9
clients
  overzicht 8
codetabellen
  conversie
    uitzonderingen 64
  ondersteund 61
communicatieprotocollen
  toegang tot DRDA-host configureren 46
Configuration Assistant (CA) 57
  configureren
    databaseverbinding 58
    verbinding met hostdatabaseserver 53
    verbinding met System i-databaseserver 53
  Discovery, functie 57
  testen
    databaseverbindingen 59
configureren
  connectiviteit
    met de Configuration Assistant 53
  DB2 Connect Personal Edition 13
  TCP/IP 54

D

databases
  hostdatabases 45
  verbindingen
    configureren 57, 58
    testen 59
databasetoepassingen 67
DB2 Connect
  DB2 voor VSE & VM 51
  gebruikersaccounts (Windows) 24
  installatie van
    vereisten 28
DB2 Connect *(vervolg)*
  installatie van *(vervolg)*
    zonder beheerdersmachtiging 26
  Personal Edition
    configureren 13
    installeren (Linux) 14, 16
    installeren (overzicht) 13
    installeren (Solaris) 17
    installeren (Windows) 22, 23
  producten 5
  serverproducten
    installeren (Solaris Operating System) 20
DB2-documentatie bestellen 78
DB2 Informatiecentrum
  bekijken in verschillende talen 80
  bijwerken 80
  talen 80
  versies 79
DB2 Installatiewizard
  taalcodes 61
DB2 Universal Database voor OS/390 en z/OS
  systeemtabellen bijwerken 48
DB2ADMNS 29
DB2ADMNS-groep
  gebruikers toevoegen 29
db2rfe, opdracht
  inschakelen rootfuncties 32, 36
db2setup, opdracht
  taalinstelling 61
DB2USERS-gebruikersgroep 29
  gebruikers toevoegen 29
DCS-item
  verwijderen 60
directoryschema
  uitbreiden
    Windows 26
directorystructuren
  rootinstallaties vergeleken met niet-rootinstallaties 31
Discovery, functie
  databaseverbinding configureren 57
documentatie
  gedrukt 76
  overzicht 75
  PDF 76
  voorwaarden en bepalingen voor gebruik 83
DVD's
  mounten
    Linux 17
    Solaris Operating Environment 21

F

fixpacks
  niet-rootinstallaties 38

G

gebiedsaanduidingen
  paginaondersteuning 64

© Copyright IBM Corp. 1993, 2010

gebruikersaccounts
  vereist voor installatie (Windows) 24
gebruikersgroepen
  beveiliging 29
  DB2ADMNS 29
  DB2USERS 29
  toevoegen aan 29
gegevensconversie
  teken 64
geheugenvereisten 13

H

handleidingen
  gedrukt
    bestellen 78
handmatig databases toevoegen
  Configuration Assistant (CA) 58
Help-informatie
  configuratietaal 80
  SQL-instructies 79
hostdatabases
  clientverbindingen 28
  TCP/IP configureren 54
hulpprogramma's
  binding 67

I

i5/OS
  DB2 Connect configureren 43
  DB2 voor DB2 Connect configureren 43
  DSPNETA 43
  DSPRDBDIRE 43
  WRKLIND 43
IBM Data Server Clients
  verbinden met
    hostdatabases 28
ingesloten SQL-toepassingen
  IBM Data Server Client-ondersteuning 9
installatie ongedaan maken
  DB2-database
    Windows 71
installatie van
  DB2 Connect Personal Edition 13
  gebruikersaccounts (Windows) 24
installeren
  DB2-producten als een niet-rootgebruiker 35
instances
  niet-root verwijderen 39
instelling
  LANG, omgevingsvariabele 61, 63
interfacetalen 61
  wijzigen
    UNIX 63
    Windows 63
iSeries
  DB2 Connect configureren 43
  DB2 voor DB2 Connect configureren 43
  DSPNETA 43
  DSPRDBDIRE 43
  WRKLIND 43

J

Java
  IBM Data Server Client-ondersteuning 9
Java Database Connectivity (JDBC)
  IBM Data Server Client-ondersteuning 9

K

kennisgevingen 85

L

LANG, omgevingsvariabele
  instelling 61, 63
Linux
  CD's of DVD's mounten 17
  installatie van
    DB2 Connect Personal Edition 14
  verwijderen
    DB2 (root) 72
    DB2-niet-rootsubsystemen 39
locales
  ondersteunde interfacetalen voor DB2 61

M

mainframeverbindingen configureren 53
midrangeverbindingen configureren 53
mounten
  CD's of DVD's
    Linux 17
    Solaris Operating Environment 21

N

niet-rootinstallaties
  beperkingen 32
  directorystructuur 31
  fixpacks 38
  installeren 35
  overzicht 31
  rootgebaseerde functies inschakelen 36
  verschillen 31
  verwijderen 39
niet-rootsubsystemen
  verwijderen 39
NLS (national language support)
  alfanumerieke gegevens converteren 64

O

Object Linking and Embedding (OLE)
  DB2 AD Client-ondersteuning 9
ODBC (open database connectivity)
  ingeschakelde toepassingen 67
opdrachten
  db2rfe - inschakelen rootfuncties 32, 36
  db2secv82 29
  db2setup 61
opdrachtregelinterface (CLP) 57
  DB2 AD Client-ondersteuning 9
OS/390
  DB2-databasesystemen configureren 48
over deze publicatie 1

overzicht
DB2 Connect 5

P

precompileerprogramma's
IBM Data Server Client-ondersteuning 9
probleembepaling
beschikbare informatie 83
zelfstudiemateriaal 83
probleemoplossing
online informatie 83
zelfstudiemateriaal 83

R

rootgebaseerde functies
installatie zonder toegang tot hoofddirectory 36
rootinstallaties
directorystructuur 31
verschillen 31

S

scenario's 7
schijfruimtevereisten 13
Solaris-besturingssystemen
installatie van
DB2 Connect Personal Edition 17
Solaris Operating Environment
CD's of DVD's mounten 21
Solaris Operating System
installatie
vereisten voor DB2 Connect-serverproducten 20
SQL-instructies
Help-informatie afbeelden 79
SQLJ
DB2 AD Client-ondersteuning 9
standaardtaalinstelling
Windows 63
System i
databaseserver
TCP/IP configureren 54

T

taalondersteuning (NLS)
alfanumerieke gegevens converteren 64
db2setup weergeven 61
talen
bidirectionele ondersteuning 64
DB2 Installatiewizard voor taal-ID's 61
ondersteund 61
TCP/IP
configuratie
hostverbindingen 7, 46
configuratie DB2 UDB voor OS/390 en z/OS 45
handmatig configureren
hostdatabaseserver 54
System i-databaseserver 54
testen
databaseverbindingen 59
toepassingen
ODBC 67
toepassingsontwikkeling
IBM Data Server Client-ondersteuning 9
JDBC 68
met behulp van ODBC 68
toevoegen
databases handmatig 58

U

UNIX
DB2-interfacetaal wijzigen 63
verwijderen
DB2 (root) 72
DB2-niet-rootsubsystemen 39
updates
DB2 Informatiecentrum 80

V

verbindingen
Configuration Assistant 8
direct met host- of System i-database 7
DRDA-hosts via communicatieserver 46
overzicht 8
verbindingen configureren 53
vereisten
geheugen 13
schijf 13
verwijderen 71
DB2 (root)
Linux 72
UNIX 72
DB2-database
Windows 71
dcs-item 60
niet-root 39
niet-rootsubsystemen 39
rootinstallaties 72
Visual Explain
zelfstudiemateriaal 82
voorbeelden 7
voorwaarden en bepalingen
gebruik van publicaties 83
VSE en VM voor verbindingen
DB2 voorbereiden vanaf DB2 Connect 51
VTAM
OS/390 of z/OS voorbereiden voor DB2 Connect 45

W

wijzigen
Windows-standaardtaalinstelling 63
Windows-besturingssysteem
DB2 verwijderen 71
gebruikersaccounts
DB2 Connect Personal Edition, installatie 24
installatie van
DB2 Connect (mettoegang zonder beheerdersmachtiging) 26
DB2 Connect Personal Edition (procedure) 22
DB2 Connect Personal Edition (vereisten) 23
standaardtaalinstelling
wijzigen 63

Z

z/OS
  DB2-databasesystemen configureren 48
zelfstudiemateriaal
  probleembepaling 83
  probleemoplossing 83
  Visual Explain 82

Printed in Denmark

IBM Nederland B.V.
Postbus 9999
1006 CE Amsterdam
Verkoopafdelingen & Informatie
020-5135151

GC14-5572-03